

Villa continúa desafiando a las fuerzas de Carranza

La Convención Liberal de Panamá elige como candidato a la Presidencia al Dr. Ramón M. Valdés

EL PASO, 28. — Villa en Chihuahua Occidental está desafiando las fuerzas de Carranza, sirviendo el grito de guerra "recordad a Orozco".

PANAMA, 27. — Hoy se reunió aquí a convención del Partido Liberal; eligió a Guillermo Andrade para que la presida.

PANAMA, 27. — La Convención Nacional Liberal aquí nombró por unanimidad de candida-

to a la presidencia para el término 1916 a 1920 al doctor don Ramón M. Valdés, abogado eminente y ex-Ministro en Washington. Esta noche se están haciendo entusiastas demostraciones públicas en su honor. La totalidad de importaciones a este país en 1915 excluyendo la de la Zona del Canal, ascienden a \$ 9,505,476 habiendo suministrado los Estados Unidos, \$ 7,022,858.

Cuatro mil árabes derrotados por los ingleses

Dejan en el campo gran número de heridos

LONDRES, 27. — La oficina de la Prensa publica que las últimas comunicaciones dicen que los últimos combates se verificaron en un punto a 23 millas abajo de Kutelamara y no a 7 como habían dicho anteriormente. La Reuter dice del Cairo, hablando de la victoria de general Wallace, que tomaron parte en el combate cuatro mil quinientos árabes los que fueron rechazados a muchas millas de distancia; que las bajas de los británicos fueron 26 muertos y 74 heridos y las del enemigo 150 muertos y 500 heridos; que los británicos salieron de Matruz el sábado a combatir trabando combate con el enemigo que había sido localizado por los avia-

dores; que el tiempo era muy desfavorable y el terreno muy difícil de atravesar; que los británicos vivaquearon el sábado en la noche en Brissola, saliendo en la mañana siguiente en dos columnas; al encontrar al enemigo, éste se extendió en dos alas tratando de envolverlos; que los británicos rechazaron al enemigo después de horas, haciéndolo retroceder más de 3 millas, más allá del campo de Hazpin el que ocuparon al medio día. El enemigo se está retirando rápidamente hacia el Oeste; que los británicos vivaquearon a 3 millas de Brissola después de haber quemado el campo y los almacenes del enemigo.

Los Estados Unidos y El Ecuador

Retiro del Arbitraje

SANTIAGO DE CHILE.—Comunican de Quito que se han publicado las notas cambiadas entre el Ministro norteamericano Mr. Charles Hartmann y el canciller doctor Elizalde, sobre las reservas y veladas amenazas del gobierno de la Unión por la resolución del Congreso del Ecuador declarando fenecido el arbitraje que debía resolver las dificultades entre el Gobierno y la compañía del Ferrocarril de Guayaquil a Quito.

El Congreso ecuatoriano restableció la integridad de la jurisdicción de los tribunales ecuatorianos.

El gobierno de Washington se extraña de esa resolución, y da a entender que tomará medidas para amparar los intereses de la compañía del Ferrocarril.

El Canciller doctor Elizalde refutó la nota del diplomático señor Hartmann sosteniendo el derecho del congreso y la sinrazón del gobierno norteamericano para sentirse afectado.

La réplica del canciller es elogiosa por toda la prensa ecuatoriana y hay expectativa por conocer la actitud del Gobierno de Washington.

WILSON INSISTE EN QUE BERLIN DEBE RECONOCER LA ILEGALIDAD DEL HUNDIMIENTO DEL "LUSITANIA".

WASHINGTON, 27. — Alemania evadió otra vez el cumplimiento de su promesa extraoficial que el hundimiento del "Lusitania" sería condenado y que los principales puntos de la demanda serían atendidos resultando con esto un arreglo. Hasta aquí se en tiende siempre que Wilson insiste en que Berlín debe admitir por escrito la ilegalidad de aquel acto y que debe admitir formalmente la culpabilidad. Bernstorff y Lansing tuvieron una conferencia el martes; según parece las propuestas que debían someterse no eran satisfactorias. Otra se celebrará en que escribirán unas contrapropuestas que enviarán a Berlín para su aprobación.

LOS MINEROS HAN RESUELTO NO SUSPENDER POR AHORA SUS TRABAJOS.

INDIANAPOLIS, 28. — Los trabajadores de minas unidos han

decidido no suspender el trabajo mientras estén pendientes las negociaciones para nuevos convenios.

EXPLOSION EN UNA FABRICA DE PERTRECHOS ALEMANA.

AMSTERDAM, 28. — Once hombres y mujeres fueron muertos y 200 heridos en la explosión de una fábrica de pertrechos alemanes en Offenbach; parte de la ciudad fué destruída.

TURQUIA DESEA LA PAZ.

ZURICH, 28. — "La Suisse" dice que han llegado allí los diplomáticos turcos Refaat Baja y Eteume Bey a preparar las propuestas de paz; que sus dificultades financieras han obligado a Turquía a desear la paz.

HA SIDO APLAZADA LA CELEBRACION DEL CENTENARIO DE CERVANTES.

MADRID, 27. — En las juntas para la celebración del centenario de Cervantes, Romanones propuso que se aplazase hasta la terminación de la guerra.

Los jefes aliados, reunidos en una modesta casa, discuten el nuevo plan de operaciones

Una ronda aérea y una guardia de zuavos guardan el edificio

AVENTURAS DE UN CORRESPONSAL DE GUERRA

PARIS.—En una modesta casa de seis cuartos y rodeada de tilos, a pocas leguas de esta ciudad (la situación exacta de un secreto militar), seis guardas generales están hoy reunidos en torno de una mesa antigua de roble, decidiendo los destinos de gran parte de Europa. Son ellos: Joffre (francés), Haig (inglés), Gilinski (ruso), Porro (italiano), Willemans (belga) y Stefanovitch (serbio).

EL GENERAL JOFFRE PRESIDE Joffre preside. De codos sobre la mesa, donde se ve un gran mapa, escucha a sus colegas, retorciéndose le blanco bigote.

La conferencia es en francés; pero mientras Gilinski y Willemans usan este idioma con gran facilidad y sin la menor inflexión extraña, el General sir Douglas Haig se expresa con dificultad y con la áspera entonación inglesa, y Porro y Stefanovitch mezclan voces italianas.

Nadie, ni las mismas parades, podrían decirnos lo que conversan estos hombres allí reunidos. La casa está completamente aislada por un cordón de tropas. Ninguna persona puede aproximarse a cien metros de distancia. El mismo

Poincaré, si se presentara de súbito, no podría salvar el círculo de la guardia. El edificio también está guardado por una onda de aeroplanos para evitar un ataque aéreo.

En esta misma casa se han verificado, en otra de las habitaciones, varios consejos de Ministros de las naciones aliadas; pero estos consejos no tienen nada que ver con las operaciones militares, que ignoran por completo. En la casa hay establecidos teléfono, telegrafo e inalámbrico.

LA GUARDIA DE ZUAVOS

Los Generales ser eunen generalmente en la madrugada. A esa hora, un escuadrón de zuavos montan la guardia. Son los pequeños y membrudos muchachos que pelearon en les Eparger, o Souain, de Massiger. El viento hace flotar sus rojos y anchos calzones, y su bandera de batalla, llena de polvo y echa jirones en los combates, ondea orgullosa sobre sus cabezas.

El corresponsal, a quien se ha permitido llegar hasta la línea de zuavos, a un centenar de pasos de casa, toma algunos detalles y se los muestra a un oficial, que gravemente los examina, y se los

guarda, reservándolos para darla él mismo a la estafeta del ejército. El corresponsal, que tuvo la osadía, llevado de su afán informativo de dar con la famosa casa, ahora es prácticamente un prisionero, pues no se le permite salir de las líneas, y tengo siempre a un oficial—el mismo a quien entrego la correspondencia—acoplado a mí constantemente; y no se me pondrá en libertad hasta que el cuartel general no se traslade a otra parte.....

La puerta del jardín se abre, y un hombre corpulento sale de la casa, mostrando al sol su rostro venerable iluminado por una sonrisa de satisfacción.

Es el general Joffre. Lentamente, con la sonrisa placentera aún en el rostro, avanza hasta la segunda línea, saludando a sus hombres. Llega hasta la bandera, se detiene, y la saluda con gravedad. Está aguardando la llegada de los otros generales, sus huéspedes, y la banda toca los himnos de las diferentes naciones, y Joffre se adelanta y estrecha la mano de sus colegas.

LA CONTESTACION PRELIMINAR DE LA GRAN BRETANA A LOS ESTADOS UNIDOS.

WASHINGTON, 28. — La contestación preliminar de la Gran Bretaña a las representaciones de los Estados Unidos por el secuestro de los correos, se recibió hoy aquí. El texto de la nota americana se publicará hoy aquí. Hay indicios de que si le permite al "Verona" salir armado, Austria, intimidada, notificará que se permite a otros barcos salir sin que se les considerará hostiles y sujetos a ser hundidos sin aviso previo. Se llamó a Zwiédtek al Departamento de Estado para preguntarle qué conducta observará su Gobierno en el caso del "Verona".

TENIENTE ALEMAN QUE MUERE DURANTE UN VUELO DE AEROPLANOS.

LONDRES, 27. — En el vuelo de los alemanes se dice haber muerto el teniente Boehme; se le había identificado por Boelke; se

le mencionó en el parte oficial de Berlín el 13 del corriente como habiendo bajado a ocho aeroplanos enemigos, diciéndose que este hecho sólo había sido realizado por el teniente Imelmann y que ambas recibieron la orden de "Pour le Mérite"; dicen de Petrogrado que las Cámaras alta y baja conferenciaron sobre el viaje de sus miembros a Inglaterra. El "Morning Post" dice de Estocolmo que Rosika Schwimmer asistirá al meeting de la misión Ford simplemente como un perito consultor de un país beligerante. Se excluyó en el meeting todas las condiciones de paz.

LENS BOMBARDEADA FUERTEMENTE.

BERLIN, 27. — Vía Sayville. Después de hacer estallar algunas minas los alemanes atacaron por ambos lados del camino entre Vimy y Neuville y tomaron por asalto las posiciones francesas en una longitud de 500 a 600 yardas, capturaron un oficial y 52 soldados y tomaron una ametra-

lladora, tres arrojadoras de minas. Los contra-ataques a estas posiciones y otras trincheras tomadas en los últimos días dieron por resultado combates muy reñidos con granadas de mano y no coronados por el éxito. El enemigo ha bombardeado fuertemente a la ciudad de Lens. En el teatro oriental, algunos destacamentos alemanes y austriacos del ejército de von Linsingen acometieron algunas empresas con muy buen éxito.

ESTALLA UNA MINA INGLESA FRENTE A GIBENCHY.

LONDRES, 27. — En la madrugada hicimos estallar una mina frente a Gibenchy y os bombardeos organizados se están llevando a cabo a varias porciones de la línea enemiga. La artillería enemiga se muestra muy activa; hoy al Norte y Este del bosque Grenier, al Este de Armentieres, nuestra artillería ha contestado con muy buen éxito a las baterías enemigas.

Noticiero diario

de Centro América

Por telégrafo y correo

GUATEMALA

Llegarán a Guatemala de Costa Rica, las señoritas Aminta López, Clemencia y Graciela Fajardo y Carmencita Díaz.

—En la velada de Salama fue representado el Presidente de la República por el Coronel Agustín Peláez.

—Llegan a la frontera noticias de los grandes estragos que está haciendo el tifus en México.

—Es muy posible que el proyectado ramal de ferrocarril eléctrico lleve a la propia frontera de El Salvador.

EL SALVADOR

Llegan de Nicaragua fuertes remesas de maniteca.

—Murió el laborioso empleado de la Imprenta Nacional don Manuel Pablo, originario del Perú.

—Jefe 1o. del Regimiento de Infantería fue nombrado el Coronel Armandito Llanos.

—En Panchimalco fue encontrado por los guardas un individuo muerto y otro herido.

—El estado satánico de Textistepe que es lamentable.

—La Compañía Ughetti Severini vendrá de Guatemala para ésta en el mes de marzo.

—Por un día entero de Banda en la población, el Tesoro cobra 100 colonos, por una hora o fracción 30 pesos.

—Ha circulado en San Miguel "El Propagador, periódico católico.

—Doña Florinda de Chaves ha colgado su lira.

—Los turcos emigran y los chifas compran propiedades.

HONDURAS

El Gobierno acordó un subsidio de 400 pesos para la Municipalidad de Yuscarán.

—El Dr. Brigio ha reglamentado la Zona de tolerancia en la costa Norte.

—Los representantes de la Prensa fueron obsequiados con un banquete en Comayagüela.

—Soplan fuertes vientos, téfese por los bananales de la costa.

—Se dice que una gran compañía extranjera trata de explotar el negocio de esponjas en aguas de Rositán.

NICARAGUA

Ha reaparecido la revista "Letras", de Juan Ramón Avilez.

—En Nanduhlosa fue descubierta una gran curtiembre clandestina.

—En El Viejo, se capturó una fábrica clandestina.

—Ha comenzado la zafra azúcar en el Ingenio de San Antonio. Los administradores de dicho Ingenio han tenido algún choque con los representantes del Instituto Rockefeller, pues han calificado de nocivas algunas sustancias empleadas en la elaboración del azúcar.

—En el Lago de Granada naufragaron dos botes y se ahogaron 4 tripulantes.

El natalicio del Kaiser fue celebrado en Berlín con entusiasmo

En Arabia del Sur los ingleses han perdido 15,000 hombres

BERLIN, 27. — Vía Sayville. Por todas partes se ven banderas en celebración del natalicio del Kaiser; no habrá más que ceremonias religiosas. Se ha incluido a varios individuos. La principal celebración fué el miércoles en el cuartel general donde lo felicitaron Caros Francisco, heredero austriaco en nombre de Emperador Francisco José. Von Hoetzendorff Enrique de Prusia, Yekki Baja y el coronel Sautishdb, representante de Bulgaria; el Kaiser les rindió las gracias expresando su gran convicción que tiene de la victoria final. Todos los días de Berlín lo ensalzan recordando que mantuvo la paz durante 25 años. La Agencia de Ultramar resumiendo dice ahora que llegó la guerra, se trata de presentarnos bajo una luz falsa calum-

niosa. La Prensa expresa la esperanza de que más tarde se sabrá la verdad como en el caso de Lincoln, calumniado por la Prensa británica; del mismo modo se expresa la "Gaceta Popular de Colonia". Del Cairo dicen que los británicos en la Arabia del Sur corren gran peligro a consecuencia de los grandes ataques de los turcos y árabes. Se dice que las bajas británicas el 30 de diciembre fueron 15,000 muertos y dos mil heridos; que un mayor británico declaró que al principio de las hostilidades de los británicos poseían 25,000 kilómetros cuadrados al Sur y Suroeste de Arabia y que todo lo han perdido; que los árabes que se han unido a los turcos usan armas que les dieron los británicos.

EL GOBIERNO BELGA HA TERMINADO UN VOLUMEN DE CONTESTACIONES.

PARIS, 27. — Del Hostre avisan que el Gobierno belga ha terminado un volumen de contestaciones; que cuando el libro esté completamente concluido tendrá 500 páginas y se exhibirá dentro muy poco; contiene documentos no publicados aún y un informe de los francmasones de las investigaciones que han hecho en varios países.

GRAN SUBMARINO ALEMAN ENCALLADO Y LA TRIPULACION MUERTA.

LA HABANA. — A este puerto llegó el vapor español "Valbarrera" y sus pasajeros declararon que encontraron un gran submarino alemán encallado en Conil Beach y que su tripulación había muerto por asfixia. El submarino estaba lleno de gasolina y de alimentos, los que suministraba a o-

tros barcos en el Mediterráneo. De esta manera se explica la fuente de aprovisionamiento.

LA SEGURIDAD DE PARIS.

PARIS. — En una declaración hecha a un representante del "Matin", el General Mannoury, gobernador de París, ha emitido la opinión de que la capital podría ser más brillantemente iluminada, sin temor de raids aéreos.

LOS INGLESES SE REFUERZAN EN KUT-EL-AMARA.—3,000 BAJAS EN UN ATAQUE.

AMSTERDAM. — Despacho semi-oficial de Constantinopla anuncia que aparentemente los ingleses están en camino de recibir refuerzos en Kut-el-Amara y que atacaron la posición turca de Sheik Seid, donde perdieron tres mil hombres y fueron repelidos.



RUSSIANS QUESTION WOUNDED AUSTRIAN IN GALICIA. © INTL. FILM SERVICE.

Soldados rusos interrogando a un herido austriaco en Galicia

TURNO - TURNO

Reina mucho entusiasmo or el Turno que va a celebrarse en el cercano Cantón de Tibás, el domingo 30 de este mes. Muchas son las gentes que se preparan a asistir ese día a aquel festival, y estamos seguros de que será grande la concurrencia, porque Tibás es un lugar predilecto para paseos veraniegos. La víspera habrá cenas y durante el turno, esmerado servicio de Hotel.

Juan Knohr Hijos

Acabamos de recibir:

Chocolates, confites galletas finas para navidad.
Sacos para café en oro y pergamino.
San José Costa Rica

¡Una ganga
Nunca vista!!



Charol - Titán charol - Charol!

Muy fino
Muy bueno
Muy barato.
"El Macho" Hubbard y Co. "El Macho"

En venta

Magnífico solar
propio para edificación
150 varas del Parque Central

Para tratar con su dueño, dirigirse a EL IMPARCIAL

MONTEALEGRE & BONILLA

IMPORTADORES - EXPORTADORES

Compramos café de buena calidad

Nueva York San José, C. R.
80 Front Street 2a. Avenida Oeste No. 10

Recibe constantemente LA MAGNOLIA

Confites Lowneys y Jacobs
a precios sumamente baratos
Lema de la casa:
vender más barato que nadie
ESCARRE Hnos.

Almacén de Música Páez y Compañía

Música, Instrumentos y accesorios.—Las novedades para piano, canto, orquesta y banda.
El profesional, el estudiante y el aficionado encontrará lo que necesita.

— PRECIOS BAJOS —

Maderas

El aserradero de Jesús María línea al Pacífico de M. T. V. de L. Fernández G. ofrece las maderas siguientes a precios equitativos, como caoba, cedro amargo, pichote, guayacán, cenizero, etc. Dirigir correspondencia al apartado 491 o a Jesús María. Pronto se abrirá el depósito frente al Teatro Moderno.

Hace un placer de la digestión
si se toma después de las comidas

Cerveza TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres

INDICADOR DE "EL IMPARCIAL"

29 SABADO ENERO

SANTORAL

San Francisco de Sales, ob., conf. y dr. Sulpicio Severo ob., Valerio ob. conf.

MAREAS EN PUNTARENAS
Pleamar a las 9-53 a. m.

EFEMERIDES

29 de enero 1826. El español D. José Zamora hace estallar en Alajuela una conspiración con el objeto de someter de nuevo aquella provincia al dominio de los españoles, pero sofocado el movimiento prontamente fué castigado y pasado por las armas el cabecilla Zamora siendo desterrados del país 17 de los principales cómplices.

1840. Entra el General Carrera sin oposición a la capital del Estado de los Altos, que desde esa fecha dejó de serlo, y después de haber derrotado en las alturas de Soloá a las tropas omezcatecas que intentaron cortar el paso.

1844. La municipalidad de Managua pide su separación de Granada y la anexión a León.

NACIMIENTOS

Elida Marta del Carmen, hija de Pedro Salazar y María Barboza Salazar; Innomiada, hija de Magdalena Céspedes; María Isabel Ambrosia de los Angeles, hija de Juan Mora y de Amelia Garita; Rafaela Rosa de la Trinidad, hija de Celia Morales; Abel Pedro de los Angeles, hijo de José Quirós Marín y de Adela Granados.

DEFUNCIONES

Juan Rafael Carazo, 76 años. San José; Innomiada Céspedes nació muerta, San José.

CORREOS

Llegaron hoy 33 sacos de correspondencia de Europa y Estados Unidos.

GOLFO DE NICHOYA

Servicio de gasolinas.

De Puntarenas para Chomes saldrá mañana gasolina a las 8 a. m. y regresará a las 10 a. m.

PASAPORTES

Celestina Salas, para Panamá.
Dr. Guillermo Carazo para Estados Unidos.
José Aguilar h., para Estados Unidos.
Federico Noguera para Panamá.
Manuel Díaz Infesta y su esposa Lidia Fernández, para Panamá.
Woodruff, para Colón.
J. Montealegre, señora e hijos, para Guatemala.

Visitando nuestros talleres

Ayer tuvimos el gusto de saludar en nuestras oficinas a nuestro estimado amigo don Alejandro Sancho, Administrador de Correos en Grecia, quien vino a esta capital en compañía del señor Jefe Político de aquel Cantón.

Ambos caballeros visitaron nuestros talleres y si nosotros quedamos encantados de su amabilidad y cultura, ellos por su parte recibieron una grata sorpresa al conocer nuestros talleres, montados con todo el adelanto moderno.

Reciban nuestro cordial saludo de bienvenida y que su permanencia en esta capital les sea grata.

MONUMENTO al Maestro

Suscripción hasta hoy

C. 3.871-90

Número de contribuyentes: 793

UNA FABRICA DE CARBOLICOS DE EDISON INCENDIADA.

NUEVA YORK. — La fábrica manufacturera de ácido carbólico en Silverlake, de propiedad de Thomas A. Edison, se incendió y quedó destruída.

ADMINISTRACION JUDICIAL

Sala Primera de Apelaciones.
Falta papel.

Suc.—Mary Odwell.
Or.—Junta Educación.
Suc.—Próspero Fernández.
Or.—Juan B. Morales.
Or.—Encarnación Castro.
Or.—Miguel Guzmán.
Or.—Antonio Gutiérrez B.
Ejec.—Loren Merrill William.
Mort.—Juan Santana Aguilar.
Ord.—Guadalupe Dinarte.
Terc.—Pastora Bonilla Jiménez.
Ord.—José Salazar.
Desh.—Rafael Recio.
Ord.—United Fruit Co.
Int.—Simón Hudson.
Ord.—Mariano Campos.
Ord.—Ross Gómez.
Ord.—Guillermo Niehaus.

Sala Segunda de Apelaciones.

No hay vistas.
Casación.
No hay vistas.

HOTELEROS

Hotel Europa.—Will Toke, Panamá; Bernardo Bjeremann, Juan Viñas.
Hotel Imperial.—Francisco Cabezas G., Francisco López Loos, Ramón Flores Zavaleta, señora de Flores Zavaleta, Cartago.
Hotel Francis.—Fernan Gil, Hilda Bunker de Gil, W. Seward, Jorge Aragón y señora, F. Elliot Hodkin, Emile Hodkin, Mr. y Mrs. F. M. Killan, Mrs. F. Cona e hijo, W. Party, G. C. Party, M. Y. Party, Mr. y Mrs. Herbert Clark, Dr. Vanseven Stam, Mr. y Mrs. Patterson, Mr. Y. A. Reynolds, M. H. Martin, Mrs. H. N. Martin, Janet Martin, F. W. Woloney and wife, Nueva York.

MARITIMAS

Limon, enero, 28.—Por telégrafo. Hoy a las 6 a. m. zueco procedente de Cristóbal, con 15 horas de travesía y consignado a la United Fruit Co., el vapor norteamericano "Parishima" de 3102 toneladas; Capitán Forsell y 88 tripulantes; pasajeros: A. Hodgson y señora; M. de Ham e hijo, A. Ohezo, señora y dos niños; A. Gauthier; H. Gerdegen y señora; A. Bradley; C. Grey; P. Ferraco; F. Arés, señora y niño; F. Gil, señora y niño; G. de Sedn; B. Rodríguez y niño; L. Arrieta, señora y dos niños; M. Portocarrero, señora y cuatro niños; A. Osorio y señora; G. Feeke; 3 en cubierta y cinco en tránsito. Correspondencia: 48 sacos. Carga: 1637 bultos, con peso de 80 toneladas.

DEPOSITO DE MADERAS DE TARRAZU

175 varas de la esquina Sureste del Mercado.

Cambió tercerillas, sin descuento, por maderas.

Compro cobre y bronce.

Vendo una zorra (40 caballos) por la cuarta parte de su valor.

mapro canarios Roll.

¡OJO! El cacao de la fábrica "LA PRIMAVERA" desde esta fecha en adelante se venderá a \$ 50.00 quintal y el especial a \$ 70.00.

TELEFONO N. 542 APARTADO No. 256.

AVISO IMPORTANTE

Arados de hierro reversibles para terrenos quebrados, la mejor calidad. Máquinas "New Home". Material para cloacas.

Pida informes y precios a

RIVERA Y CIA.
Teléfono No. 11. Cartago Apartado 21.

Gran Depósito de Maderas

— DE —
SUAREZ Y CUETO

Calidad y precios sin competencia.

— San José, Costa Rica. —

Apartado 853. (Aserradero en Grotina.) Teléfono 456.

RHUM QUINA DEL DR. GERMAIN!

Única preparación que quita la caspa y evita la caída del cabello. De venta en la "Peluquería Española" y Botica Oriental.

Pomada Salomón

Remedio infalible para la curación de cualquier úlcera y reumatismo. MULTITUD DE CASOS CURADOS

Fijarse en las certificaciones que acompañan a cada caja.

DEPOSITO EN SAN JOSE: BOTICA FRANCESA.

Propietario: Salomón Chajud.

Las Juntas de Abogados.

La medicina está patentada y las falsificaciones serán perseguidas conforme la ley.

"SAPOMETIL"

UN JABON IDEAL PARA LOS MEDICOS, DENTISTAS, OBSTETRICAS Y ENFERMEROS

Los profesionales arriba citados tienen que tratar a diario pacientes cuyas afecciones específicas o purulentas son siempre un peligro. Necesitan, por lo tanto, de un elemento antiséptico que a su poder bactericida y parasiticida una la ventaja de un fácil manejo y una aplicación adaptable tanto al lavado del enfermo como al suyo propio y al de los instrumentos que emplee. Si a eso se agrega la de ser económico, se tiene conseguido el ideal deseado. El artículo existe: se llama

SAPOMETIL

El "SAPOMETIL" es un jabón líquido, cuidadosamente preparado con sustancias puras e inofensivas para la piel. Su uso debe ser general, por sus condiciones higiénicas para el lavado de la cabeza, para la tersetura del cutis, para las ulceraciones y heridas, para las manos agrietadas, como profiláctico, etc. etc.

Su empleo se impone siempre que haya necesidad de jabón. Preparado por HERMANN y ZELEDON, BOTICA FRANCESA

SALON ARANJUEZ

Selectas exhibiciones cinematográficas todos los jueves, sábados y domingos

Para cualquier dolor en cualquier lugar no hay como

Yerbas Mexicanas

En todas las Boticas.

E. RAWSON,
Agente.

La muerte de don Juan Rafael Carazo

Falleció ayer en esta ciudad el caballero don Juan Rafael Carazo, honorable jefe de familia, que durante su larga vida honró a los suyos con el ejemplo del trabajo y la probidad más absoluta.

Ha causado honda pena la desaparición de tan distinguido costarricense, generalmente querido y apreciado.

A las 4 p. m. de ayer se celebraron los oficios religiosos de ritual en la iglesia del Carmen, y a las 5 p. m. los restos fueron conducidos al cementerio con numeroso acompañamiento.

Por tan sensible suceso enviamos nuestro sentido pésame a sus hijos Bieta de Montagné, Clotilde vda. de Lutz Channing, Julia de Castro, Adriana de Fernández Guardia, Emilia de Esquivel, Roberto, Enrique y Guillermo Carazo; a sus hijos políticos Rosalía de Carazo, Ruperto Montagné, Julio Castro Solórzano, León Fernández Guardia y Gonzalo Esquivel Sáenz, haciéndolo extensivo a todos los miembros de la distinguida familia.

Un mensaje a las mujeres que temen la maternidad

UN MENSAJE A LAS MUJERES QUE TEMEN LA MATERNIDAD.

Después de muchos años de experiencia, estudio y práctica, el doctor J. H. Dye perfeccionó el famoso remedio "COMPUESTO MITCHELLA". El ha demostrado científicamente que ninguna mujer debe tener más temor a los dolores del PARTO. Toda esposa, madre o hija debe sentirse ahora feliz. A ella proclamamos victoriosamente los resultados del "COMPUESTO MITCHELLA", el cual permitirá el arribo de su futuro niño lleno de felicidad y exenta de dolores en su cuerpo. Es también de mucha ayuda cuando se toma después del ALUMBRAMIENTO, porque acelera el restablecimiento y evita complicaciones.



fortalece y no produce NERVIOSIDAD, IMPACIENCIA Y PALPITACIONES DEL CORAZON. En la temprana DONCELLEZ es el momento más oportuno para tomar el COM-

PUESTO MITCHELLA, pues los cambios rápidos y maravillosos que entonces empiezan a tener lugar debilitan a las jóvenes en su desarrollo debido al exceso de trabajo o estudios.

15 AÑOS DE ÉXITO RESPALDAN AL "COMPUESTO MITCHELLA"

Recuerde que el "COMPUESTO MITCHELLA" es puramente vegetal; no contiene OPIUM, MORFINA, COCAINA o cualquier otra sustancia que resulte perjudicial a la esposa, madre, hija o criatura próxima a nacer. NO hay necesidad de guardar dieta ni desahogarse en cama, sino simplemente, una pastilla antes de cada comida y al acostarse. GRATIS! Solicite HOY MISMO en cualquier botica, un ejemplar del libro portentoso del Dr. J. H. Dye, que dice: Cómo dar a luz ríspas sanas y robustas sin temor a dolores y cómo llegar a ser madre. Este libro contiene consejos muy valiosos para las mujeres que sufren. Si se le dificulta conseguirlo, diríjase a la NUEVA BOTICA DE SAN JOSE, San José de Costa Rica.

The Dr. J. H. Dye Medicinal Institute, Buffalo, N. Y.

Muy señores míos: Esta es para decirles que recibí las dos cajas de Compuesto Mitchell en muy buena condición y darles las repetidas gracias por su atención. Tan pronto como termine de tomar estas dos cajas les pedire más, pues me siento tan mejor con ellas que no tengo palabras para expresarles mi agradecimiento.

Sin más por hoy, me repito su afínima, y S. S.,

(firmada) Sra. Juana Panque Juanes, S/o Ing. San Antonio, Jamaica, Cuba.

Estas noticias placenteras deben animar a toda esposa, madre o hija, porque seguramente se convencerán de que los preparados "MITCHELLA" del Dr. J. H. Dye, pueden obtener también Salud, Fuerza y Felicidad. Las PREPARADOS MITCHELLA se venden en todas las boticas acreditadas de Costa Rica; al por mayor y menor: NUEVA BOTICA DE SAN JOSE, Ave. Central, O. Calle 5a.

DISTRIBUCION GRATIS.— SOLAMENTE a las señoras que estén embarazadas y que teman a los dolores del PARTO, obsequiaremos una cajita del famoso "COMPUESTO MITCHELLA" para que den a luz sin sufrimientos. Esta generosa distribución se hará: el Lunes, Martes, y Miércoles, en la NUEVA BOTICA DE SAN JOSE, Avenida Central O.

Ganado introducido en esta semana por la Barranca

Nov.	Vac.	Nov.	Vac.
Filemón Quesada..	47	Feliciano Quirós..	51
Federico Sobrado..	22	Francisco Cubillo	44
Mannuel A. Carazo	41	Alfonso Salazar..	35
Mannuel J. Barrios	39	Carlos Patiño....	10
Vicente Bonilla..	3	Entrada en la	
Claudio Villegas..	12	semana	361
Salvador Araúz..	7	Entrada el mes	
Bernardo Soto...	55	hasta la fecha	2136
Gilberto Crespi...	6	Enero 28 de 1916.	

El pozo artesiano alcanzó a 230 pies

El pozo artesiano que ha estado abriendo en Puntarenas don Juan Quirós Blanco, cerca de la Estación del Ferrocarril, alcanzó ayer a 230 pies. Informa el señor Quirós que ha pasado la capa de agua y está saliendo barro rojo, lo que comúnmente se llama el fondo del mar.

A esa capa de barro deberá seguir el terreno rocoso y quizás la fuente de petróleo anunciada.

La Secretaría de Fomento ha dado a examinar los materiales de las diversas capas perforadas, para que se tenga conocimiento geológico de aquella región, así como para que dichos estudios se tomen en cuenta al construirse el muelle de aquel puerto.

Robo de dinamita

Puntarenas, 28.

Don Lorenzo Arauz, el viejecito que ejerciendo el trabajo honrado ha pasado toda la vida, vióse metido en un lío mayúsculo.

Desde hace años traslada dinamita de los depósitos a la Estación de Ferrocarril o a los muelles, y ayer, habiendo recibido orden de la casa Alvarado para transportar 85 cajas, perdió una en el camino.

Hechas las averiguaciones del caso resultó que uno de sus peones, encargado del manejo de carretones la había ocultado en un charral de La Punta.

El explosivo fué decomisado por la policía y el caso está en la Cárcel.

Corresponsal.

Interesante sesión en la Facultad de Medicina

Se les dirigió la siguiente circular a los señores médicos:

"La Junta de Gobierno de la Facultad de Medicina, deseosa de llevar a la práctica algunos proyectos relacionados con la Higiene y con altos intereses del Cuerpo Médico, invita a usted a ilustrar con su autorizada opinión, la resolución de los siguientes puntos, que serán tratados en la Asamblea del dos de febrero próximo, a las cuatro de la tarde, en el local de la Facultad:

Profilaxis de la meningitis cerebro espinal.

Proyecto para la fundación de una escuela de enfermeras y construcción de un edificio para la Facultad de Medicina y clínica anexa.

Proyecto para hacer circulante la biblioteca de la Facultad".

Facultad de Medicina de la República de Costa Rica.

Café de 1ª

Alsina y Pérez Martín compran 4000 sacos, pagando el mejor precio al contado. Informarán en la IMPRENTA ALSINA.

TRAJES A MEDIDA POR ABONOS Y SUERTE

Rifas cada domingo en el local de la oficina del DR. ROSENDO ARGUELLO

ABONO SEMANAL 1.50

Casimires Franceses e Ingleses de superior calidad Las acciones de la última jugada están suficientemente garantizadas

AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS

Administrador: Ramón A. Ruiz.

Tesorero: Rosendo Arguello

San José = Teléfono 276 = Apartado de Correos 759

ROPA INTERIOR

PAT. JAN. 5th 1906



REG. U.S. PAT. OFF.

Camisas - Calzoncillo



Pajamas

CAMISAS

Unicos exportadores para Centro América

J. M. CABANAS & CO.

Representantes para Costa Rica

E. SALAZAR S.

Oficina: 50 varas al Oeste de la "Botica Francesa".

J. M. CABANAS & Co. NUEVA ORLEANS

Representantes exclusivos de manufacturas americanas, cuentan con grandes existencias de mercancías para atender con esmero y prontitud cualquier orden de pedido que se les envíe, garantizando completa selección hecha personalmente por la casa en los despachos que se verifiquen.

AGENCIAS ESTABLECIDAS Y CUIDADOSAMENTE ATENDIDAS EN TODO CENTRO AMERICA

Representante para Costa Rica: Sr. E. SALAZAR S.

Sacos vacíos, los más baratos

VINOS DE MESA, los más finos

CHAMPANAS, de las mejores marcas.

CAMAS DE BRONCE, las más elegantes.

donde ALFREDO ESQUIVEL.

"LA PUERTA DEL SOL"

HERRERO & C^o

SASTRERIA Y CAMISERIA

Especialidad en artículos

para caballeros y niños

Esmero en los trajes a medida

Depósito de Maderas EL COVOLAR

MINOR C. KEITH

Surtido completo de las mejores maderas del país. Variedad en maderas y traslapes. Calidad y precios sin competencia. "Se atiende con especialidad contratos". Calle Central, 150 varas al Sur del Parque Central, Cont'gno a La panadería "La Josefina", Apartado No. 325. Teléfono No. 539.

Manteca del país en latas
Carne salada ==Salt Beef==

Jamones y Tocinos

Bacalao fresco == Aceites finos

La India TELEFONO 198

Las Ciudades de Italia

Esquina opuesta a la Botica Oriental

Depósito permanente de queso parmesano, fideos Extranjeros a ¢ 0.40 libra. (Marsala Florio, el gran reconstituyente para enfermos), vino Chianti, Barbera, Nebbiolo, Moscato, Vermouth Cinzano y Martinazzi y muchas otras clases. Surtido completo en licores, Salame, aceite italiano finísimo, chambiñón secos, en vinagre, en aceite, y al natural, los precios son siempre más baratos que en otras partes. Sin molestarse llame usted al teléfono 506 y todo se le manda a su casa.

Llegaron los famosos losanos italianos.

Heno verde, Afrecho de trigo, Maíz quebrado, Maíz de guinea Avena, Pienso Especial para bestias extranjeras
TOMAS FERNANDEZ & Hno.
Teléfono 198

EMPRESA DE TRANSPORTES

NANNE & CO.

TELEFONO 566

Cue ta con buenos wagones para transportar muebles Servicio esmerado

Cemento "ATLAS"

¢ 13.00 barril y de diez barriles en adelante a ¢ 12.75.

Vendo sal criolla y extranjera.

Juan Guillermo Zamora

Edgar Knohr & Co.

San José - Limón

Gran almacén

de

géneros y abarrotes

Atmetlla Hermanos

COMISION-AGENCIAS-CAMBIO

San José, Costa Rica.

Dedican especial atención a la representación de fabricantes y exportadores americanos. Aceptan pedidos grandes y pequeños y ofrecen facilidades para los pagos.

TELEFONO 447

La Eureka en Puntarenas

Situada en la esquina norte del parque es sin disputa la cantina y refresquería más frecuentada en el puerto. El surtido de licores y vinos es de lo mejor importado. Tostelería y confiterías. Los refrescos de toda clase, servidos con agua perfectamente filtrada, el aseo y corrección en el servicio hacen que La Eureka sea la cantina y refresquería preferida tanto por los habitantes como por los que visitan al bello puerto del Pacífico.

FERNANDO MAGRI

Administrador.

ESPECTACULO

Tobogán

ATRACCION AMERICANA SENSACIONAL

Los domingos y noches de retreta
PRECIO 10 CENTIMOS

Farbentabriken vorm. Friedr. Bayer & Co.

LEVERKUSEN, Alemania

Agente para Costa Rica,

Victor Fabián, San José.

Productos Bayer

Somatose sabor seco, Somatose sabor dulce, Somatose Ferruginosa

Reconstituyente y aperitivo

GUAYACOSE: Antituberculoso y Dietético

De venta en todas las Boticas

Interesante sesión en la Cámara Argentina, con motivo del apresamiento del "Presidente Mitre"

Mensaje del Poder Ejecutivo

Discurso del Diputado doctor Zeballos. Jurisdicción del Río de la Plata

Antecedentes históricos

INFORME DEL PODER EJECUTIVO

El apresamiento del vapor nacional "Presidente Mitre" se produjo el día 28 del corriente, a doce millas al Noroeste de Punta Médanos, mientras el buque navegaba en demanda del puerto de San Antonio, enarbolando la bandera argentina, que por su matrícula tenía el derecho de usar. El crucero británico "Orama" le intimó para que se detuviese y una vez acatada la orden, dos oficiales con nueve hombres armados tomaron posesión del buque, arriaron la bandera y emprendieron viaje hacia el Norte, hasta fondear a quince millas del pontón-faro Recalada. Al día siguiente el vapor hubo de seguir al "Orama" y se dirigió en su compañía a un nuevo fondeadero, a diez millas al Sur Sudoeste de la rada de Montevideo. Allí fueron trasladados al crucero los pasajeros y equipajes para ser conducidos al puerto de Montevideo, donde se les desbarcó. Vueto el "Orama" al costado del "Mitre", se levó nuevamente anclas y ambos fueron a fondear a 23 millas, más o menos, al Sudeste de la isla de Flores. Después de pasar un día en este sitio, el "Orama" embarcó a los tripulantes, que aún permanecían a bordo del "Mitre" y los levó también hacia Montevideo, en cuya rada los trasladó al remolcador "Ondina" para que los llevase a tierra. Tal es en resumen la exposición de los hechos según las declaraciones formuladas por el comandante del vapor ante el consulado general argentino en la República Oriental del Uruguay.

Apenas llegaron a su conocimiento los hechos referidos, el Poder Ejecutivo se ocupó de plantear las gestiones necesarias para obtener la reparación a que en justicia pudiera aspirar. Como primera diligencia hubo de examinar prolijamente las circunstancias particulares del caso, en relación con las reglas corrientes de derecho internacional que determinan los deberes recíprocos de beligerantes y neutrales en el ejercicio del derecho de presa.

El Poder Ejecutivo no está aún en aptitud de informar a vuestra honorabilidad si las medidas de fuerza adoptadas contra el vapor "Presidente Mitre" han sido aplicadas por la flota del Atlántico, a mérito de la orden general ya mencionada, o si han sido el resultado de instrucciones expresas, y en este último caso, si al proceder así el gobierno británico ha tenido un conocimiento completo de las condiciones en que prestan sus servicios los vapores de la costa sur.

En realidad, el gobierno argentino no podía esperar lógicamente, aun después de ser abrogado el artículo 57, de la declaración de Londres, que la Flota británica extendiese su acción hasta ejercerla contra los buques de bandera argentina que vinculan la capital de la República con los puertos patagónicos.

Estos buques realizan una navegación definitivamente local, siguiendo una ruta costanera, sin escala en puertos extranjeros. Aun cuando las contingencias de la navegación no les permitan mantenerse habitualmente en el radio de las aguas jurisdiccionales, el hecho de que se aparten algunas millas de la costa no modifica el carácter interno del servicio que realizan. Desde hace quince años los buques de la misma compañía hacen esa carrera regularmente, con arreglo a nuestra ley de cabotaje, y después de rotas las hostilidades no han alterado en nada las condiciones en que actúan anteriormente. No es exacto, como se ha afirmado con generalidad, que la tripulación del "Presidente Mitre" estuviese formada en su mayoría por súbditos alemanes naturalizados en la Argentina. Según el rol de la tripulación figuraban en ella once alemanes no naturalizados y cinco naturalizados.

El resto, hasta llegar al total de ochenta, eran argentinos o pertenecían a otras nacionalidades neutrales. Todas estas circunstancias demuestran que no estaba en cuestión ningún interés relacionado con las operaciones militares, y sólo la nacionalidad alemana de la compañía propietaria podría ser invocada como razón para atribuir al buque carácter beligerante. Acaso el gobierno británico ha ignorado la continuidad no interrumpida con que estos vapores han prestado su servicio puramente nacional, y la vinculación que así han adquirido con los intereses de la navegación y del comercio argentinos. Puede asegurarse sin

vacilar que la bandera en ellos no representa una caracterización circunstancial de nacionalidad, determinada por conveniencias transitorias, sino una adaptación permanente a la vida funcional del país, realizada en un plazo de muchos años con anterioridad a las eventualidades de la guerra. Y si no es posible dejar de tomar en cuenta la nacionalidad alemana de la compañía propietaria, tampoco deben olvidarse los otros factores que virtualizan el uso de la bandera en buques como el "Presidente Mitre", afectadas exclusivamente a la navegación local entre puertos argentinos.

Cualquiera sea el vigor con que se desarrollen las hostilidades entre los países en guerra y los derechos que se invocan para justificarlos, ellos no excluyen la consideración debida a los países neutrales enemigos, cuando como en el caso actual sus intereses aparecen comprometidos directa o indirectamente con los súbditos beligerantes.

Aboga el Poder Ejecutivo a esperanza de que el gobierno de su majestad británica ha de corresponder a la cordialidad tradicional de sus relaciones con la Argentina, aplicando a este asunto el espíritu de elevada justicia que ha proclamado como norma de su conducta frente a los países neutrales. Pero nada puede afirmarse aún, sin prejuzgar intenciones, sobre el concepto que haya dictado esas medidas de fuerza, ni sobre el grado de fundamento legal que se les atribuya.

Entretanto los indicios conocidos indican a suponer que el caso asume la significación general de un precedente para todos los países neutrales, cuya atención ha de ser atraída una vez más por este episodio hacia los perjuicios que puede irrogar la tensión extrema de la lucha armada, aun en las regiones más lejanas al teatro de la guerra.

DISCURSO DEL DOCTOR ZEBALLOS

Como autor de la minuta en debate el doctor Zeballos pronunció en seguida el discurso siguiente:

Señor Presidente: la honorable Cámara no puede conservar sino una impresión superficial de la lectura de este largo documento; pero he tenido oportunidad de extractarlo antes de manera que puedo formar juicio, con el acierto que me sea permitido, dado el tiempo de que dispuse para informarme de sus páginas.

Es un documento vago, que cunde la cuestión más grave que puede ocupar a la honorable Cámara, juzgada así no por frases, sino a la luz de documentos jurídicos de eficacia decisiva, que comunicaré más adelante.

Era presidente el doctor Pellegrini y eran diputados varios caballeros que se encuentran aquí, algunos senadores, como el diputado Omeño; y en una circunstancia análoga, solemne y más notoria, que la actual porque estamos a punto de un rompimiento con la República de Chile, el Ministro de Relaciones Exteriores, que era el diputado que tiene el honor de dirigir la palabra a la Cámara, fue interpelado el día 4 a las 3 de la tarde, para que informara al Congreso sobre el estado de la cuestión.

He recordado alguna vez aquí mismo que el presidente Pellegrini me acusó que tomara dos o tres días para contestar, a lo que respondí que cuando había aceptado el desempeño de una cartera era porque creía lo que tenía entre manos, y que estaba dispuesto a ir al Congreso a contestar en el acto a la interpelación. Un cuarto de hora después de recibirse la nota — la casa de gobierno estaba frente al Congreso — estaba el ministro, sentado en la Cámara, respondiendo a todas las preguntas que se le hicieran. Era una Cámara de oposición, uno de cuyos más conspicuos y enardecidos opositores era nuestro querido colega el diputado Olmeda.

Manifesté entonces a la Cámara, en nombre del presidente Pellegrini — que era hombre fuerte y de acción — que quería y debía marchar perfectamente de acuerdo con el Congreso argentino. Rogué al patriotismo de la mayoría opositora, que había llegado hasta faltar al respeto en el recinto al inolvidable ministro Vicente F. López, en el acaloramiento de una sesión, que olvidara todos esos rencores de las cuestiones internas y que sólo mirara la soberanía de la patria en peligro. La Cámara opositora, por unanimidad, dió un voto de confianza

al Poder Ejecutivo, y el diputado Larssen del Castaño, opositor, publicó al día siguiente un artículo en "Sud América", diciendo: "Sepa Chile que detrás del Ejecutivo está mínimo el Congreso de la Nación." (Muy bien!).

Deseaba fundar y provocar en este momento algo semejante: una manifestación de opinión de la honorable Cámara de Diputados, nuestra adhesión a las medidas que, en su prudencia y patriotismo, hubiera considerado oportuno adoptar el Poder Ejecutivo, para que no se piense en Inglaterra que el país y el Congreso de la República consideran que ésta es una cuestión banal, a semejanza de cualquiera de las reclamaciones aduaneras o de rutina diplomática.

El Poder Ejecutivo ha revelado la ambición de bastarse a sí mismo, y de clara en su mensaje implícitamente que no necesita el concurso de la honorable Cámara, insinuando en mi discurso de invitación, y se reduce a ofrecerle las explicaciones que cree convenientes, que son las mismas que han publicado todos los diarios de la capital.

No es raro que en tales casos los agentes conviertan en "ofensas al honor nacional" lo que es una política general; y en el incidente actual, no se trata solamente de la ejecución de la política general de Inglaterra en los mares, sino de violencias, de conculcaciones gravísimas cometidas en aguas de jurisdicción argentina, y sobre las cuales el mensaje guarda un absoluto silencio, adoptando una actitud equívoca inaceptable, ya que hace ocho días permanecieron impune en el Río de la Plata el buque apresado con el pabellón argentino arriado y el crucero apresador!

El Poder Ejecutivo, con esta conducta equívoca, expone al país a que en lo sucesivo, en las discusiones diplomáticas futuras con esta potencia o con otras, consideren que el Río de la Plata ha sido abandonado, renunciando a la jurisdicción que ejercían, para entregarlo como mar libre a la influencia y a las flotas de las naciones más fuertes, para que practiquen en él los actos que sólo pueden realizar las autoridades y las armas argentinas!

No dice el mensaje, en efecto, que heyan reclamado ni el gobierno del Uruguay ni el de la Gran Bretaña, por las "ofensas de que en el Río de la Plata está siendo objeto nuestra soberanía, todavía hoy mismo, a la faz de la Nación argentina!" Y eludir en un documento solemne las cuestiones de esta naturaleza es sentar un precedente desgraciado, es autorizar a que nos digan de aquí veinte, treinta o más años: en una cuestión muy solemne y muy grave la República Argentina cerró los ojos a la jurisdicción ejercida por la marina británica en el Río de la Plata!

Nosotros tenemos, desgraciadamente, el hábito de gobernar al día, ofuscados por las pasiones internas y por las ambiciones personales; y en la vida internacional es necesario gobernar siempre con el alma muy alta y la vista hacia adelante, no con la mirada en el presente, porque las huellas que se abran han de guiar toda la vida de la patria y porque los menoscabos que sufra la soberanía por la obra de las generaciones actuales, han de sernos enrostradas, tal vez con acusaciones muy severas, suficientes para deslustrar los otros títulos que pudiéramos invocar para su consideración.

Ahora, señor presidente, voy a entrar de lleno a lo que me he propuesto decir a la República y a la Honorable Cámara, para justificar mi actitud, pues las palabras que he pronunciado no son sino un exordio improvisado después de la lectura del mensaje del Poder Ejecutivo.

¿INGLATERRA AGREDIO A LA ARGENTINA?

¿Ha tenido el gobierno británico el propósito de hacer una agresión ofensiva a la República Argentina? Contesto que no hay pruebas para afirmarlo. Lo que está sucediendo es la aplicación de una política histórica, diplomática y militar, fundada en Inglaterra por la gloriosa reina Elisabeth, en el siglo XVI, cuando excitada la nación inglesa por las conquistas de España al descubrir el Nuevo Mundo y colonizar sus tierras, echó detrás de las naves peninsulares sus escuadras a disputar a los bravos españoles sus dominios lejanos, con aquellos corsarios que nuestros niños conocen con el

nombre de El Draque (Drake), Hawkins y aquel célebre favorito de la reina a quien, en sus malos humores amorosos, desterró a las selvas de Virginia, el valeroso y apuesto sir Walter Raleigh, y otros, a todos los cuales ella llamaba en su lenguaje energético y grandioso: "mis lebreles del mar" (mi caudales).

¿Cuál era el programa de esa gran reina? Dominar el comercio del mundo, dominar la navegación de todos los mares, como un medio de realizar el primer propósito; y desde entonces sistematizadamente, Inglaterra no ha seguido otra política, hasta el apresamiento del "Presidente Mitre".

Tal hecho es una consecuencia inmediata de aquella política comercial y universal. La guerra actual le presentaba entorpecimientos serios para realizarla: los países neutrales tenían marina y productos, y necesitaban mantener libres los mares para realizar su intercambio, y entre los países neutrales — todos débiles — había un coloso, los Estados Unidos de América, tan fuerte o más fuerte que la Gran Bretaña.

Era natural que el gobierno inglés, en su propósito, no sólo de barrer de los océanos y de los demás Estados el comercio alemán, sino también de entorpecer el desarrollo del comercio americano se encontrara estrechado ante este hecho; que donde se cumbre una casa de comercio alemana, aparecen de improviso diez casas de comercio de los Estados Unidos, y que el rival alemán se duplica para lo futuro con el rival americano en todos los mares. Ante estos hechos, el gobierno británico se propuso las dificultades de los problemas del derecho internacional público que ha resuelto.

¿Bastan los principios generales codificados por acuerdo suscripto por las naciones para gobernar la guerra marítima a fin de que la nación británica realice su plan de quedar sola en el comercio y en los mares del mundo? No basta. El derecho del bloqueo, la clasificación del contrabando, el derecho de visita y de registro en alta mar, no eran bastantes. Circunstancias muy especiales, ciertamente, daban al patriotismo británico algunos visos de razón para desoír, ver una política distinta de la tradicional. Al rededor de Alemania, y entre ella y las islas británicas, están esos países pequeños, pero vigorosos por su cultura y por su gran comercio: Suecia, Noruega, Dinamarca, Holanda. Del otro lado del Atlántico está el gran comercio de los Estados Unidos y de la República Argentina, principalmente, en el Nuevo Mundo, que mandan sus productos a aquellos países neutrales del Mar del Norte. La Gran Bretaña sospechó que de allí podían pasar los productos a Alemania, y creó honradamente que lo sospechó con fundamento. Adoptó entonces una política internacional nueva; dió por caduco todo lo que la humanidad había conquistado después del benéfico tratado de París de 1856, que había enfrenado la fuerza ante el derecho de los neutrales débiles; proclamó nuevas reglas del mar con el objeto de interrumpir el comercio libre de los Estados neutrales del Norte de Europa con los Estados Unidos y con la República Argentina. De ahí surgieron, señor Presidente, las primeras cuestiones graves que ahora están planteadas con la República del Norte, que en el momento en que tengo el honor de hablar están probablemente agitando también al Congreso de los Estados Unidos, reunido el 4 de diciembre, en el cual se entiende, a diferencia de nuestro modo de ser que el Congreso puede y debe dirigir también las relaciones exteriores. Y así lo prueban las leyes sancionadas en 1914 fijando reglas de conducta al Poder Ejecutivo, y los proyectos de ley que ahora mismo estoy seguro, se presentan y debaten en el mismo sentido.

EL CAMBIO DE BANDERA

La primera cuestión que se suscitó entre los Estados Unidos y la Gran Bretaña, fué la relativa al cambio de bandera de los buques. El comercio de los Estados Unidos se hacía principalmente bajo la bandera inglesa, como el comercio de todos los mares; y en segundo lugar, bajo la bandera alemana, que desaparecía de ellos. En los puertos americanos había varias decenas de buques alemanes refugiados. El Congreso de los Estados Unidos, apenas estallada la guerra, sancionó una serie de leyes de emergencia, con-

cediendo préstamos a los agricultores; ordenando la compra de buques para aumentar la tonelaje, a fin de que la exportación de la cosecha no se paralizara, apresurando a la vez la reorganización de sus Bancos, para hacer más universal el crédito en todo el país y que no quedara centralizado en la metrópoli, en Nueva York, como sucedía anteriormente.

Con este motivo se compraron más de 150.000 toneladas de buques, la mayor parte de los cuales tenían bandera alemana, antes de la guerra y en el momento de la compra.

El cambio de bandera durante la guerra, la compra de buques de un beligerante durante ella, es un derecho reconocido por la conferencia de Londres de 1909, que en este caso puede citar, porque la habían suscritos los Estados Unidos y la Gran Bretaña; pero con una limitación; cambio de bandera de buena fe, para incorporar al buque al país comprador, y de ninguna manera para hacerlo servir como destino al comercio del país beligerante a quien antes pertenecía.

La Gran Bretaña inició una política nueva, no la del antiguo derecho que se verifica en alta mar por medio de la "vista" y del "registro", sino la "política de la sospecha", aplicándola al comercio americano que se ocupa de negocios marítimos. Había declarado sospechosos, en efecto, todos los cambios de bandera americana que antes hubieran arbolado el pabellón alemán!

He aquí el primer motivo del conflicto que se está ventilando entre los dos países.

A tal punto y tan rigurosamente observa esta conducta la Gran Bretaña, que en este momento el gobierno argentino no tiene carbón para su marina, y habiéndolo comprado en los Estados Unidos no encuentra flete, porque los buques de bandera americana que podrían ser fletados eran buques alemanes antiguamente. Los vendedores del carbón han telegrafado al gobierno argentino diciéndole que no pueden cumplir el contrato si él no solicita del gobierno inglés el permiso para transportar su carbón. Y el gobierno inglés ha respondido que no puede renunciar al derecho de hacer sus presas; que ha traído el carbón a Buenos Aires, con marineros de guerra ingleses; pero que se llevará el buque en seguida. De modo que esa política nueva viene a arrebatarlos y nos priva de la provisión de ciertos artículos indispensables, como si estuviéramos en pleno bloqueo de guerra.

DERECHO DE VISITA Y REGISTRO

La segunda modificación introducida en el derecho internacional público por la Gran Bretaña, que afecta a los Estados Unidos y a la República Argentina, es la que se refiere al "derecho de visita y de registro en alta mar". Establecido como una norma invariable y observada por todas las naciones en las guerras del siglo XIX, los buques beligerantes podían detener en alta mar a los neutrales y hacerles una visita, que significaba examinar sus papeles. Y si del examen de los papeles y de las declaraciones del capitán y de los oficiales surgieran sospechas, el derecho se extendió hasta el registro del buque para verificar la naturaleza de la carga, y, en fin, hasta su "detención", en casos previstos y excepcionales.

La Gran Bretaña ha "apresado" los buques americanos, sustituyendo el "derecho de visita" por el de "captura", para verificar el "registro" en puertos ingleses o sometidos, a las cortes de presas del Reino Unido. De ahí ha surgido una situación grave en las relaciones de los Estados Unidos y de la Gran Bretaña, situación que nos afecta por la razón que daré en seguida y sobre la que me he detenido, no por el interés de reunir copiosos antecedentes de derecho internacional público, sino para aplicarlos inmediatamente a los casos argentinos.

Los Estados Unidos han comunicado el 19 de diciembre de 1914 a la Gran Bretaña, una reclamación, terminada con una frase que en el sentir de cualquier hombre de Estado es molesta y revela un conflicto latente. Loaré el final de la declaración presentada por el embajador de los Estados Unidos en Londres a sir Edward Grey, ministro de Relaciones Exteriores de la Gran Bretaña. En conclusión, que debe fijarse el gobierno de su majestad que si las presentes condiciones del comercio americano con los

países neutrales europeos siguen siendo tales, sin mejorar, ellas pueden despertar un sentimiento contrario al que por tan largo tiempo ha existido entre los pueblos americanos y británico. Ellas son en el presente, más y más motivo de crítica y de quejas públicas. Hay una creencia "no sin duda completamente injustificada, de que el presente plan de acción del gobierno británico hacia el comercio americano tiene por objeto el abatimiento de ciertas industrias que pertenecen a la actividad europea."

Más tarde me he de ocupar de otros puntos de vista de este debate, cuando incidentes de nuestros intereses lo requieran. Pero entretanto llega la conclusión de que es un error fundamental, de que carece de visión la política del gobierno argentino al hacer causa común con los Estados Unidos, para involucrar nuestro conflicto con el suyo, el caso "Inocente" del vapor "Mitre" con el de los vapores sospechados que cambiaron de pabellón durante la guerra. Y afirmo eso porque los elementos de juicio que tiene la Gran Bretaña, estado de por medio el comercio americano, con el cual está en rivalidad, no son los mismos elementos de juicio que puedan inspirarla respecto de nosotros, que hemos llegado a tolerancias notorias durante la guerra. Tenemos aquí una población inglesa y capitales ingleses que representan para la Gran Bretaña muchos millones de libras esterlinas, en relación de lo que representan las acciones que pudieran estar en manos de propietarios alemanes sobre cuatro o seis buques de cabotaje.

NUOVO TIPO DE BLOQUEO

La primera cuestión que ha dividido a los Estados Unidos de la Gran Bretaña es la que se refiere a un "nuevo tipo de bloqueo", que surge en esta guerra. El derecho internacional ha practicado el "bloqueo militar", el "bloqueo pacífico". El último es una de esas demostraciones navales como la que se realiza en Grecia ahora mismo, para ejercer una presión moral y obtener un resultado previsto; pero ahora aparece el "bloqueo de cuasi-guerra", sin declaración previa y sin estado de guerra, que están sufriendo los Estados Unidos y la República Argentina, en estos momentos.

En 1914, señor presidente, los puertos americanos de Honolulu y Nueva York estaban bloqueados por una poderosa flota de cruceros japoneses e ingleses, que acechaban a las naves del comercio americano, para apresarlos. El gobierno de los Estados Unidos no perdió un instante; exigió, simplemente, el retiro de esas escuadras, que como lo dice el ministro Bryan, en el documento breve que voy a leer, estaban cometiendo "una ofensa" contra los Estados Unidos. Dice mister Bryan ministro de Relaciones Exteriores:

"El gobierno americano hizo saber al gobierno británico que la presencia de buques de guerra en las proximidades del puerto de Nueva York no era del agrado de su gobierno, y lo mismo al gobierno japonés respecto de la presencia de sus cruceros en las proximidades de Honolulu. En ambos casos, los buques de guerra fueron retirados. Se debe recordar que, en el año 1863 el Departamento de Estado estableció que las capturas hechas por buques que se mantienen en la proximidad de puertos neutrales "son capturas ilegales". Durante la guerra franco-prusiana, el presidente Grant, publicó una advertencia en contra de tales prácticas. La misma norma de conducta ha sido observada durante la guerra actual. En "todas las proclamas recientes del presidente se establece que la presencia de dichos barcos o buques de guerra beligerantes se consideran por los Estados Unidos de carácter poco amistoso y ofensivo."

Si el gobierno de los Estados Unidos, que es un modelo de país pacifista y de hombres de Estado, serenos y tolerantes, pudo considerar esto una "ofensa" juzgue la honorable Cámara.

Además, este bloqueo, señor presidente, ha producido en nuestro país dos casos. No quiero citar como tercero el del "Winnebago" que acaba de salir para Estados Unidos, porque ese vapor lleva pabellón norteamericano está sospechado de pertenecer a alemanes, y por consiguiente lo acechan los cruceros británicos. Es un perjuicio a nuestro comercio; pero es también una amenaza al pabellón de los Estados Unidos que lleva en su más-

til. Ellos lo defenderán!

No puedo suponer que el Poder Ejecutivo de la Nación Argentina ignore el precedente del levantamiento del buque de Nueva York y de Holanda, y no me explico que se haya pasado año y cinco meses sin reclamar para nosotros el mismo tratamiento, en virtud del derecho de igualdad de las naciones, es decir, el retiro de la flota británica de nuestros ríos y mares, donde no queda ni una chalana con pabellón alemán.

El apresamiento del "Pax" se ha producido en el mes de mayo, en alta mar a 460 millas en línea recta Este del puerto de Maldonado. El "Pax" era una goleta a vela del puerto del Rosario de Santa Fe con bandera argentina, debidamente matriculada en virtud de las leyes de la Nación, con carga de cereales argentinos y destinada al puerto neutral de Estocolmo. Ha sido apresada por sospechas de que antes perteneció a capitalistas alemanes.

Todas las leyes y las reglas del procedimiento de presas inglesas e internacionales han sido violadas en dicho buque; su bandera fué arriada; fué tripulado por militares ingleses y conducido a las Malvinas, donde se le juzgó en una forma que significa denegación de la doctrina definitiva de que las sociedades anónimas y sus acciones no tienen nacionalidad y de que la única bandera y la única soberanía que impera sobre ellas es la soberanía del "domicilio". Y más tarde la honorable Cámara ha de escuchar la lectura de una ley de la Gran Bretaña, confirmada en numerosos casos de jurisprudencia notable y disponiendo que la única soberanía que rige a las sociedades anónimas y capitales que se expatrian es la soberanía de su "domicilio".

Desde entonces, señor Presidente, la Gran Bretaña aceptó esta doctrina, y no podía dejar de aceptarla, porque, como lo voy a demostrar en breve, sus leyes y sus tribunales no practican otra.

El vapor "Presidente Mitre" resulta así buque argentino por todo concepto; lo es porque está sometido al artículo 20 de la Constitución, que dice: "Los extranjeros gozan en el territorio de la Nación de todos los derechos civiles del ciudadano; pueden ejercer su industria, comercio y profesión; poseer bienes raíces, comprarlos y enajenarlos, navegar los ríos y costas, etc." Y el artículo 31 agrega: "Esta Constitución las leyes de la Nación que en su consecuencia se dicten por el Congreso, y los tratados con las potencias extranjeras son ley suprema de la Nación, etc." Y la ley de cabotaje es una ley suprema que con la Constitución y los tratados a que me voy a referir más tarde, han sido trasgredidos con fuerza, con injusticia y con olvido de todas las reglas de la civilización por los comandantes apresadores del "Pax" y del "Presidente Mitre".

En este punto me parece oportuno, señor Presidente, detenerme un momento sobre la doctrina del Poder Ejecutivo que califica la soberanía desde los puntos de vista: ofensas a la soberanía primordial — la territorial, por ejemplo — y ofensas secundarias, que no tienen importancia: "las inferidas al pabellón."

Estas son novedades, señor presidente, menos justificadas que las de Inglaterra en el tratamiento del mar. Porque si una bandera no es un lienzo; si ella simboliza todas las tradiciones, las glorias y los ideales de un país; si una bandera, donde quiera que flote, reprénta la Constitución y las leyes del mismo, si una bandera otorgada por el Estado a los buques mercantes les da el privilegio de la extraterritorialidad en alta mar, los convierte en territorio nacional, en nación flotante, al punto de que ejercen todas las jurisdicciones, políticas, militares, policíacas, civiles, eclesiásticas y comerciales — pueden casar, pueden bautizar — todo bajo la ley del pabellón y en el territorio de su soberanía, por la ficción del derecho público que los considera una parte de la tierra, si una ofensa a esa bandera no afecta la soberanía, declaró, señor presidente, que no concibo medio más grave de ofender a una nación.

Algo más. Si en un buque de bandera argentina es asesinado y robado un comerciante inglés en alta mar, no son las leyes ni los tribunales de su país los que harán justicia; ha de pedirla a la República Argentina, porque ese barco está sometido por la ley de justicia federal de 1863 a la jurisdicción

de nuestros tribunales.

De manera, pues, que la bandera que ha flotado y fué arriada por una tropa militar extranjera, en la popa del "Presidente Mitre" es la bandera del Rosario, de Jujuy, de Maipo, de Lima y de Iruazingó, es la bandera gloriosa de la República. (Aplausos).

Y ahora, señor Presidente, probaré que el comandante inglés que ha ofendido al pabellón nacional de esa manera, ha desobedecido también a las leyes de Inglaterra; y si su gobierno pondera todos los elementos de juicio de este caso, le hago la justicia de creer que, como gobierno civilizado, castigará a dicho comandante de buque, que se ha excedido en la aplicación de la comandada política general.

El aprestador después de realizar actos que están prohibidos por las leyes inglesas y por numerosos fallos de la misma corte de presas de Inglaterra, que voy a citar en seguida, ordenó al comandante del buque apresado que se presentara a discutir su derecho de buena o mala presa ante la corte de las Malvinas. La corte es un tribunal que ha creado la Gran Bretaña en 1914, delegándole funciones de la corte suprema de Londres, y que se compone de dos o tres buenos vecinos de aquellas islas argentinas. Apenas juzgado, se le notificó al capitán que debía cierto plazo para expedirse y luego le tomaron preso a bordo del crucero "Macedonia" y lo desembarcaron en el puerto de Montevideo. De manera que el juicio de presas continúa sin que haya podido defenderse, y sin intervenir en sus procedimientos.

El gobierno argentino no ha tomado absolutamente intervención en este asunto, fruto del bloqueo ilegal del Rosario de la Plata; ha guardado un absoluto silencio, dando la lección poco alentadora a los que tienen capitales invertidos en el cabotaje argentino que habían pensado en invertirlos.

He dicho, señor Presidente, que si bien estos actos responden a una política general de la Gran Bretaña aplicada a todos los neutrales fuertes o débiles, la manera de ejecutarla entre nosotros origina procedimientos que generan en ofensas a la Nación.

La República Argentina ha sido ofendida en su bandera cuatro veces: la primera, según la doctrina de mister Bryan, por el bloqueo cuasi de guerra del río de la Plata y costa atlántica; la segunda por el apresamiento del velero "Pax"; la tercera con la captura del "Presidente Mitre", agravada por haber arriado su bandera, como lo reconoce el mensaje; y la cuarta, por haberlo conducido al Río de la Plata con tripulantes ingleses, que han declarado ayer "crucero auxiliar de la marina inglesa", lo que significa sin juicio de presas, la adjudicación de la presa y todo esto dentro de una jurisdicción en la cual los poderes imperan los derechos y las autoridades argentinas.

Hay, pues, en estos procedimientos de los comandantes ingleses, que aplican la política general de su gobierno, violencias, injusticias, transgresiones de las mismas leyes inglesas, violación de la Constitución argentina, de las leyes argentinas y de los principios y tratados del derecho internacional.

De cómo se han producido estas violencias respecto del buque "Presidente Mitre" es la materia que paso a estudiar.

En el año 1876 la provincia de Santa Fe dictó una ley de conversión cuando estábamos desorganizados todavía en materia bancaria y las provincias tenían Bancos y derechos de legislación sobre ellos — para obligar al Banco de Londres y Río de la Plata del Rosario a convertir sus billetes por oro sellado. El Banco se negó a hacer la conversión, y el gobernador de la provincia mandó sacar de las cajas de ese Banco 50.000 pesos oro sellado, que fueron depositados en las del Banco de la Provincia, y arrestó al gerente.

El encargado de negocios de la Gran Bretaña en Buenos Aires se presentó al gobierno inmediatamente amenazándolo con el empleo de una cañonera, diciendo que estaba en Montevideo una cañonera que jamás un "súbdito británico" había sido objeto de un trato igual. El doctor don Bernardo Irigoyen, ministro de Relaciones Exteriores, lo invitó a una conferencia, en la que se presentó acompañado del doctor don Manuel Quintana, abogado del Banco de Londres y Río de la Plata.

Las notas cambiadas que resueltamente el caso, son un honor para la República Argentina; estableció con esmero y con brevedad, sin entregar el trámite de esas cosas, a las oficinas interiores del Foreign Office.

Pero alimentó una esperanza en la justicia de la Gran Bretaña, porque no puedo desconocer que entre el rey su consejo privado, que entre el mismo gabinete inglés y el comandante que está en el Río de la Plata, vejan a nuestra soberanía hasta hoy, existe una serie de engranajes políticos y administrativos que entorpecen la tramitación de los asuntos, de modo que llegan tarde y tal vez no bien informados al conocimiento supremo de los que pueden resolver las dificultades. Pero si los datos fidedignos interesan al gobierno inglés, a sus altas autoridades no tengo duda de que hará honor a las propias leyes que voy a leer.

El señor don José María Vargas integrará la Sala 2a. en reemplazo del Magistrado Francisco Solórzano, quien sale en visita oficial.

El Lic. don José María Vargas integrará la Sala 2a. en reemplazo del Magistrado Francisco Solórzano, quien sale en visita oficial.

El Lic. don José María Vargas integrará la Sala 2a. en reemplazo del Magistrado Francisco Solórzano, quien sale en visita oficial.

la ley de presas, y la sección III, subsección I, artículo 585, dice: "El apresamiento de un buque enemigo o de mercaderías enemigas es siempre legal, "a menos que" el buque sea empleado exclusivamente en la pesquería de costas o en el cabotaje de tráfico local, o cuando el buque sea destinado a misiones científicas, religiosas o filantrópicas o como cuartel, o en la conducción o cambio de prisioneros de guerra."

De manera que, estando probado de una manera irrefutable y absoluta el carácter de buque de cabotaje, sin ninguna sospecha de connivencia extranjera, el "Presidente Mitre" deberá ser puesto inmediatamente en libertad, con arreglo a dicho texto legal.

Extinguidos los aplausos con que el público de las gradas y numerosos legisladores acogieron el discurso del doctor Zeballos, el diputado Drago se acercó a la Cámara la opinión que acerca de este asunto se ha formado la comisión de negocios extranjeros que preside.

Piensa dicha comisión que compete al Poder Ejecutivo la facultad privada de dirigir las relaciones internacionales mientras sus actos no se concretan en convenios que requieren la aprobación legislativa. En este sentido los asuntos de tal naturaleza no pueden ser objeto de debates públicos, ni en la plaza ni en el Parlamento, pues cuando se invoca la majestad de la bandera, el sentimiento de la patria es tan intenso que menoscaba la seriedad del juicio y la circunspección que debe ser norma en las negociaciones con Estados extranjeros. Cree, pues, que el mensaje del Poder Ejecutivo ha debido ser más parco aún y que la Cámara debe pasar sin más a la orden del día.

Previo un breve cambio de palabras entre los doctores Drago y Zeballos, la Cámara pasó a cuarto intermedio, siendo las 8 de la noche.

(De la Prensa de Buenos Aires).

QUININA EN FORMA SUPERIOR NO AFECTA LA CABEZA

Por motivo de su efecto tónico y laxativo el LAXATIVO BROMO QUININA es superior a la Quina ordinaria. No produce náuseas, ni malestar en la cabeza. Tápase en cada caja sólo hay un "Bromo Quina". La firma de E. W. GROVE en cada caja.

Nota bibliográfica

Hemos tenido el gusto de recibir, elegante y fidèlement impresa en New York, la publicación número Sبعة por la Fundación Carnegie para la Paz Internacional en su división de relaciones y educación; es un elegante tomo de 221 páginas hecho con el fin de fomentar las buenas relaciones de los pueblos latinoamericanos, o mejor dicho, panamericanos, y contiene las impresiones de un viaje realizado por América del Sur.

El autor es Mr. Robert Bacon y su obra nos proponemos leerla con el interés que merece.

Captura de un contrabando

El 27 de este mes aprehendió el Resguardo del Centro en una propiedad de la señora Josefa Zamora, en San Joaquín de Heredia, una fábrica de destilar aguardiente, en el momento en que en ella trabajaban, sacando licor, los señores Manuel Umaña, Samuel y Juan Delgado. El primero de los indicados fué conducido con el cuerpo del delito a la Inspección General de Hacienda, donde se instruye la causa, y hay orden de captura contra los otros.

Sueltos de Crónica

Se verificó ayer otra reunión de Inspectores; con la llegada del señor Subsecretario González, se les dará término a numerosos expedientes que estaban en tramitación.

En la casa del Dr. don Francisco J. Rucavado se celebró sesión secreta ayer a las 3 de la tarde la Municipalidad de San José.

Se ha ordenado la colocación de un foco de luz en la calle 20 Sur y avenida 6 Oeste.

Mr. Harp y el Dr. Shotrland regresaron de visitar los terrenos de Golfo Dulce.

La Sociedad Gimnástica Española sale el domingo en viaje de excursión a San Juan de Tibás.

El Lic. don José María Vargas integrará la Sala 2a. en reemplazo del Magistrado Francisco Solórzano, quien sale en visita oficial.

Fiesta dedicada a los Boy-Scouts del Batallón "Juan Rafael Mora"

Mañana saldrá para Santa Ana en viaje de excursión los boy scouts de la Escuela Juan Rafael Mora, comandados por don Angel Orozco, don Francisco Meléndez y don Macabeo Vargas.

En la ciudad villa los espera para agasajarlos el Cura Párroco de dicho lugar Presbítero don Manuel Zavaleta.

El domingo siguiente los boy scouts, se trasladarán a San Isidro de Coronado, en donde serán obsequiados con un destecito por la maestra del batallón doña María Fernández de Tumbaco, quien vivencia en aquel lugar.

¡Eleva feliz viaje los simpáticos exploradores.

Noticias de la guerra de fuente alemana

Guatemala, 26.—Por telégrafo. Los turcos derrotaron decididamente, a 25 millas al Este de Guatemala, al ejército inglés que trató de romper el sitio de las tropas inglesas cercradas en Kut el Amara. Perrieron los ingleses 6 mil hombres. El vapor Forman de Dominio, de 10.850 toneladas fué torpedeado.

Guatemala, 27.—Por telégrafo. Los austríacos ocuparon a Scutari. Los turcos ocuparon Kermanschah, en Persia.

NOTICIAS DE LOS

Llegó la compañía de Paco Arés

Llegó a Limón la Compañía Comico Dramática española Paco Arés Abad, cuyo debut será el sábado próximo con la obra en tres actos de las hermanas Quintero titulada "El Centenario".

Director y primer actor lo es el señor Paco Arés y primera actriz Consuelo Abad.

La Compañía Arés-Abad dió en el Teatro Colón de Bogotá 90 funciones, 10 en Medellín y 74 en Panamá en el Teatro Nacional.

Su repertorio es nuevo y su decorado pintado recientemente.

Actrices: Landarta Isabel, Blanca Blanca, Borrero Carmen Valdivia, Antonieta, Flores Anita, Brunié, Hilda, Elías, Elisa y Antonia Osorio. Diez actores.

La balija del correo

Castilla, enero 21 de 1916. A petición de un interesado de "Montero" amplió la correspondencia de la semana antepasada, en la cual se dió cuenta de la instalación telefónica de este lugar, e involuntariamente se omitió decir que los vecinos de Montero, como parte de San Miguel Sur, contribuyeron gustosos para llevar a cabo el adelanto a que se hizo referencia. Queda complacido el patente.

Hay una grave deficiencia en el correo de Santo Domingo a este lugar y consiste en que la correspondencia es despachada en unas alforjas de mecate, al cuidado de un chiquillo. Gracias a la moralidad de estas gentes no ha habido ningún extravío que lamentar. No obstante, sería conveniente que el señor Administrador General de Correos, que ha demostrado siempre un celo celoso cumplidor de su deber, remediara pronto estos males e hiciera que haya una balija bien acondicionada para esta correspondencia; acaba de presentarse el caso de que en esta ciudad se estuvo más de un mes una carta de importancia para un interesado de Castilla.

La temperatura de este lugar es agradable, sobre todo en este momento en que en San José se sienten calores sofocantes, circunscribe para la cual es muy reconfortante este lugar para las familias capitólicas que salen a pasar el estío en los campos.

UN OBSERVADOR

La fiesta del 2 de febrero Viaje del señor Obispo

El 2 de febrero próximo estará en Heredia el Sr. Obispo, quien oficiará de pontifical en la Misa de San José de la Montaña. Ese día, 2 de febrero, será colocada la primera piedra del Santuario de San José de la Montaña, en el sitio que ya se conoce, al Norte de Barba.

Para allegar fondos se está preparando un gran turno. Sabemos que los planes del nuevo templo están ya listos, y que fueron trazados por un arquitecto alemán. Se preparan peregrinaciones en San Rafael, San Pablo y San Joaquín de Heredia.

Ha aparecido el chapulin en Grecia

Ayer se recibió telegrama oficial avisando que una gran mancha de chapulin ha llegado a Grecia y que está devastando las sementeras de Fuente de Piedra.

El voraz insecto ha sido arrojado por los vientos y lleva dirección al Oeste, es decir, a la costa. El Gobernador de Alajuela también tuvo aviso de la invasión y ha pedido auxilio inmediato a San José.

De Nicaragua informan que se han levantado nuevas manchas de chapulin y otro tanto dicen de El Salvador. El peligroso hecho se ha propuesto volver a las Américas.

LABORES DE FOMENTO

Se han reanudado los trabajos de carretera de San José a Heredia con un gasto semanal de 250 colones. Muchos peones encontraron ocupación en esa obra. La Secretaría nombró encargado de esos trabajos al señor Wilhelm Peters.

Se mandaron sacar copias de la iglesia de Alajuelita, con el objeto de pedir algunas ventanas de aquel templo.

Se mandaron desagajar unas orillas de calle de la carretera que conduce a La Uruca y que habían sido cerradas por particulares.

Se continuarán los trabajos de la carretera de Zarcero.

Se ordenó reparar un camión de la Dirección de Obras Públicas. Da Victor Murillo M. se ha pagado el pago de la prima ofrecida para los cultivos de trigo. Se sembró dicho agricultor unas 80 áreas en terrenos de don Domingo Chávez. Se procederá a la calificación del grano.

Llegaron de El Salvador 181 libras de café de Borbón, que se distribuirán entre los agricultores de tierra caliente.

BODA

El Domingo próximo contraerá matrimonio nuestro particular amigo don Roberto Figueredo con la simpática y culta señorita Sara Villegas.

Lleva Roberto al nuevo hogar que bajo el conjunto enérgico del amor se forma, todo un caudal de juventud y de entusiasmo, que tenderá a los pies de esa escogida de su corazón; y ella, la espiritual Suzita, un perfumoso ramo de ensueño y de virtud.

Que en la senda que unidos emprenderán se encuentren siempre abrigados por un cielo de felicidad purísima ya que los méritos de él y el delicioso conjunto de virtudes y bellezas de ella así lo merecen.

Operaciones comerciales

Ramón Zelaya Villegas pidió embargo por suma de \$1.000.

Clodomiro Urcuyo hizo operaciones por \$9.500 con Rosa Steinvorth Marín.

La sucesión de Manuel Monto y Francisco Conejo Coto, de La Unión, vendieron propiedades a Belisario Boza Coto por la suma de 1.000 colones.

Maximiliano Kepfer Echeverría le traspasó bienes a Erik Oscar Knorr por valor de \$1.250.

El Banco Internacional prorrogó un plazo hipotecario por 2.250 colones.

Matías Jiménez Vega, de Concepción de La Unión, le vendió

Párrafos a granel

El nuevo Mercado de Grecia tendrá 37 metros y 60 centímetros frente por 40 metros y 80 centímetros de fondo, encerrando en su extensión dos tiendas y su respectivo galerón. Se compromete a entregarlo el contratista dentro de 10 meses.

La Municipalidad de Santa Ana ha gravado los beneficios de café en 50, 40 y 20, según categoría, y los ingenios de dulce y azúcar en 60, 40 y 30.

Cada bulto de madera de cuadro para la exportación ha sido gravado por el Municipio de Cañas en 10 cts. y la tonelada de mora o cocobolo en 0.25.

Según la nueva tarifa de la Municipalidad de Bagacese, se pagará impuesto de 2 colones por cada paseo nocturno con música; aquella la hectarea de terreno municipal en 25 cts; por cada mata de pochote o cedro que se extraiga de los bosques se pagará \$100.

La Municipalidad de Filadelfia tiene lista una máquina de desgranar arroz y cobra por cada quintal que se desgrance 75 cts.

Esá reparándose el camino que conduce de la villa de Poás a la ciudad de Alajuela.

La Municipalidad de la referida villa nombró su Apoderado especial a don Rodolfo Soto.

El 7 de febrero próximo a las 3 y media p. m. celebrará Asamblea General la Cámara de Comercio de Costa Rica.

Durante 1914 el movimiento de pasajeros en los tranvías de San José, fue de 2.074.973 personas.

La exportación de bananos en ese mismo año alcanzó a 10.162.912 racimos.

Se destrozaron 48.463 reses vacunas.

Estuvieron funcionando 1124 maestros en Costa Rica en el año citado.

Sólo le faltaban 43 días para celebrar su jubileo sacerdotal

cuando falleció el Pbro. don Juan M. Quirós.

Durante el año de 1915 fueron hipotecados en San José 1.037 fincas rústicas por valor total de \$1.591.381.40; fincas urbanas hipotecadas \$1215.934.81.

El Director de la Imprenta Nacional don Próspero Calderón, hizo una economía en papel en los talleres nacionales del 50 o/o; la Imprenta arrojó una ganancia líquida de \$19.856.85. Detalles que revelan la buena marcha administrativa de la Imprenta Nacional.

La Junta Edificadora de Santa Ana ha solicitado permiso para celebrar tres turnos.

El Presidente Municipal de Moravia y el Secretario de dicha Corporación conferenciaron con el Inspector escolar del circuito 10, a fin de organizar un V grado en la Escuela de Beneficencia del cantón.

El Municipio de Goicoechea destinó 200 colones para proveer de medicinas durante el año a los enfermos pobres; suprimió el guarda de estanque de la cañería.

Con 75, 50 y 25 colones fueron gravados los beneficios de café en San Antonio de Belén y la cerveza nacional con \$1.50.

En Oreamuno se han sacado a licitación la construcción de dos puentes: uno sobre el río Toyogres y otro en San Nicolás.

Fueron enajenadas durante el año de 1915, 195 fincas rústicas en la provincia de San José por valor de 3.428.467.49; urbanas, 580 por valor de \$999.402.47.

Está para resolverse la solicitud de elevar Agencias Principales las de Laguna y Tapezo del cantón de Alfaro Ruiz.

La Municipalidad de Goicoechea subvencionó al Agente de Policía de Calle Blancos con el objeto de que dicho empleado mantenga en perfecto aseo la acera que por allí discurre.

Operaciones comerciales

Clodomiro Urcuyo hizo operaciones por \$9.500 con Rosa Steinvorth Marín.

La sucesión de Manuel Monto y Francisco Conejo Coto, de La Unión, vendieron propiedades a Belisario Boza Coto por la suma de 1.000 colones.

Maximiliano Kepfer Echeverría le traspasó bienes a Erik Oscar Knorr por valor de \$1.250.

El Banco Internacional prorrogó un plazo hipotecario por 2.250 colones.

Matías Jiménez Vega, de Concepción de La Unión, le vendió

propiedades en \$1.200 a Juan Cervantes Jiménez.

Los bienes de Francisco Ureña Sequeira le fueron adjudicados en \$1.000 a Eufrosina Auchá Chacón.

Los bienes de la sucesión Montero Soto le fueron adjudicados a Gregoria Méndez Soto en \$4.959.

También hicieron transacciones Sergio Chacón Chacón, Pedro Vargas Ramírez, María Rodríguez Hidalgo y Víctor Soto Cordero, de Grecia; Sucesión de Aquilina Villalta, del Zapote; Elías, José, Clotilde, Engracia, Rafaela y Francisca Hernández Miranda, de San Rafael de Heredia; sucesión de Justa Núñez Carrillo de San Joaquín y Domingo Calderón Fernández de Cartago.

Hoy comencaré a pagarse el trabajo de elecciones en San José

Desde hoy comenzarán a pagarse el trabajo llevado a cabo por los escribientes de las Juntas electorales; los primeros giros alcanzan al cantón central de San José.

El resto de las cuentas se seguirá pagando por orden de cantones.

Cargos injustos se le han venido haciendo al Gobierno por no haber procedido inmediatamente al pago de esas cuentas.

Debe saber el público que las referidas cuentas montan a grandes totales, habiéndose procedido a un examen minucioso, largo y detenido para evitar errores, que se hubiera traducido en perjuicio del Tesoro Nacional.

A fines de la semana entrante se habrán sacado en limpio las cuentas de los cantones de provincia, y desde luego, en esa fecha, aproximadamente, se entregarán los correspondientes giros.

SECRETARIA de Hacienda y Comercio

Tipo de cambio a la vista sobre Nueva York

125°

San José, Dic. 5 de 1915.

El despacho de letras sobre Nueva York, de acuerdo con el contrato de crédito de \$500.000.00, se hará de hoy en adelante a las horas siguientes: Lunes a viernes de 12 m. a 3 p.m. Sábados de 12 m. a 2 p.m.

San José, 10 de Enero de 1916

Sergio Carballo R.

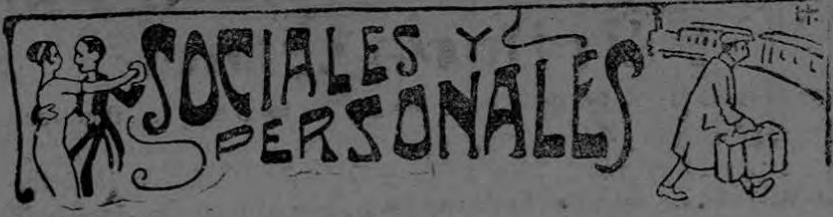
Interventor General de Hacienda

W. R. Grace & Co.
SAN FRANCISCO, Cal.
OFRECEN: Abono para Café MARCA FORTUNA

en sacos de 140 libras americanas cada uno como sigue:

ABONO No. 1.	12 por ciento	Acido Fosfórico	
	5 "	Potasa	
	4 "	Nitrógeno	\$ 57.—oro por 2,000 lbs. americanas c. fl. y s. Puntarenas.
ABONO No. 2.	8 por ciento	Acido Fosfórico	
	10 "	Potasa	
	3 "	Nitrógeno	\$ 62.—oro por 2,000 lbs. americanas c. fl. y s. Puntarenas.
ABONO No. 3.	6 por ciento	Acido Fosfórico	
	6 "	Potasa	
	5 "	Nitrógeno	\$ 57.—oro por 2,000 lbs. americanas c. fl. y s. Puntarenas.

Embarque de San Francisco, Cal. durante el mes de Febrero. Precios sujetos a las fluctuaciones del mercado. Todas las órdenes serán transmitidas por cable a San Francisco por el Agente General para Costa Rica, FELIX WISS, Apartado 171.



Espérase en estos días con procedencia de León al comerciante ganadero don Manuel Argüello.

—Regresará en breve para Puntarenas el Lic. don Antonio Alvarez Hurtado.

—Continúa mejor de salud don Eduardo Evans.

—Los amigos de don Roberto Figueredo obsequiaron con una serenata a la señorita Sarita Villagas.

—Hoy contraerá matrimonio la señorita Regina Jiménez con don Francisco Jiménez O.

—Regresó de Alajuela el Lic. don Víctor Vargas Quesada.

—Llegó de Puntarenas don Anastasio Alfaro.

—Fue operada con buen éxito —Salió rumbo a Liberia don Felipe Mayorga Rivas.

en la casa de salud de los doctores Uribe y Espinoza la señorita Adelaida González.

—El telegrafista don José Aguilar h., sale para los Estados Unidos.

—Don Guillermo Carazo se embarcó para Nueva York.

—Continúa de gravedad en Aserrí don Juan Fallas, padre del Dr. Sergio Fallas.

—Regresaron a Puntarenas doña Cristina de Lizano y sus hijas, acompañadas de la señorita Angelina Matamoros.

—Regresó de nuestro puerto del Pacífico el doctor don Carlos Pupo.

Tuvimos el gusto de saludar en esta ciudad al Coronel don Adolfo Pacheco Gómez, Comandante de Plaza de Cartago.

Los sucesos de Lepanto

(Por teléfono de Puntarenas)

Llegó a esta ciudad el Agente de Policía de Lepanto con 3 heridos: Juan Barrantes, Carlos Sequeira y Francisco Batista. El primero fué herido por Marcial Rafael González en una trifulca que se empeñó por la miserable suma de seis reales; los otros se lesionaron en San Juan (lugar próximo a Lepanto) en riña que sostuvieron con Secundino Meza, prófugo de la Cárcel de Santa Cruz.

Las heridas de Sequeira son muy graves.

Todo se debió a excitación de licor.

Comuniqué también que está en agonía Saturnino Alvarez, conocido con el sobrenombre de "Negocio". Este ciudadano cayó de un árbol de coco y su muerte es segura.

Se embarcaron ayer 180.000 kilos de panela

Ayer fueron embarcados en Limón, en un vapor de la Mala Real Inglesa 180.000 kilos de panela, que el Gobierno exporta para Londres, con el objeto de buscarle salida a todo el dulce que se ha producido en el país, en beneficio de los cultivadores de caña de azúcar.

En breve se harán gestiones para transportar panela en mayor escala directamente a Inglaterra y si eso se consigue, el Gobierno aceptará sin restricción todo el dulce que se le ofrezca a la Fábrica Nacional.

En tan benéfico proyecto han estado empeñados los señores Secretarios de Fomento y Hacienda respectivamente, don Enrique Pinto y don Mariano Guardia.

Llegan a Aranjuez 700 cabezas de ganado

Nuestro amigo don Humberto Barahona nos participa por teléfono, que ha recibido aviso del caballero don Manuel Argüello Peralta, de que dicho comerciante acaba de llegar a Aranjuez, jurisdicción de Puntarenas, con 700 cabezas de ganado, procedentes de la República vecina.

La partida que llega es de ganado gordo.

Con el mayor gusto damos la noticia por ser de interés público.

AVISOS MUNICIPALES

Cantón Central de San José

Se exime de toda multa a los deudores atrasados que cancelen sus cuentas dentro de un mes a partir de esta fecha. Transcurrido ese término, el Procurador Municipal hará el cobro respectivo.—Enero 25 de 1916.

Se alquila en ₡ 50.00 mensuales la casa de propiedad municipal, que fué de don Gregorio Richmond, contigua a la cervecería de dicho señor, frente a la antigua Cárcel.

Ningún empleado municipal podrá cobrar suma alguna por trabajos que de algún modo se relacionen con las labores a su cargo.

La Auditoría Municipal recibirá diariamente, de 12 a 2 p. m., toda queja o reclamo que el vecindario se crea con derecho a hacer respecto de los servicios municipales o de la conducta de los empleados que los cumplen.

Aviso

La Municipalidad de Siquirres vende una aplanadora de calle marca "Kelly Springfield" número 1882, motor de gasolina, de 12 toneladas de peso, y con bomba propulsora, y un juego de 18 piezas de repuesto de las más necesarias.

Una quebradora de piedras con muelas de repuesto. Con capacidad de 12 toneladas y dá tres diferentes tamaños.

Una instalación para alumbrado de acetileno, con accesorios y tubería completas, todo en perfecto buen estado. Para precios y condiciones entenderse con el señor Jefe Político.

¡Avisó importante!

NUEVOS CUPONES

Llamamos la atención del público hacia los CUPONES COLORADOS que de hoy en adelante estamos empaquetando con los cigarrillos "LA SUERTE". Cada uno de estos cupones colorados tiene el valor de tres cupones azules. Por ejemplo: un premio que vale 300 cupones, lo daremos de 100 cupones colorados, o 50 cupones colorados y 150 cupones azules.

Para facilitar el cambio de cupones, sirvase no mezclar los azules con los colorados.

REPUBLIC TOBACCO Co.

SAN JOSE

Fabricantes de los cigarrillos

"LA SUERTE"

26 de Enero de 1916.

No sacó ni un céntimo

Don Juan Anguino se ha acercado a nosotros para manifestarnos que, aunque en el público se ha dicho que él se sacó un premio en la lotería de Panamá, la noticia es del todo falsa; prueba de ello es que todavía está en Costa Rica, que de haber salido de pobre a estas horas se hallaría en Spisberg o en las islas Falkland. Queda complacido.



"CHICLETS"

Ya no es un pasatiempo el mascar Chiclets como en un principio parte del público creía.

Constantemente recibimos felicitaciones de personas honorables, dándonos las gracias porque han tenido el éxito anunciado por nosotros de que MASCAR CHICLETS SIGNIFICA NO PADECER DE DISPEPSIA.

Si usted está propenso a padecer de esa enfermedad, ya sabe: masque Chiclets.

Gold Palacios y Co., Agentes
Pasaje Jiménez, San José

Suscripción para los damnificados por los terremotos de Honduras

- Lic. D. Alfredo González, Presidente de la República ₡ 100.00
- Don Federico Tinoco G. 25.00
- Lic. Don Enrique Pinto. 25.00
- Lic. Don Juan Rafael Arias 25.00
- Don Mariano Guardia. 25.00
- EL IMPARCIAL. 25.00
- Ramón Rojas Corrales. 5.00
- L. G. Valentine. 25.00
- Teófilo Sibaja G. 5.00
- Josefino Carvajal. 5.00
- Yannario Zepeda. 10.00
- Pbro. Valentín Nalio. 20.00

"La Tempestad"

200 varas al Sur del Palacio de Justicia

¡Sal! ¡Sal!

AL POR MAYOR

Más barato que nosotros nadie vende!! No compre sin consultar nuestro precio. Café molido y tostado a ₡25.000 el quintal.

R. ROLDAN e hijo

La tarde en los Tribunales

ALCALDIA 1a.

Conoce de la sumaria por hurto en perjuicio de don Clodomiro Urcuyo. Indiciado: M. Rojas.

—Toma declaración en el delito de rapto de que se acusa a P. González.

ALCALDIA 2a.

Instruye sumaria por el delito de robo en perjuicio de Manuel Quirós Campos. Indiciado: F. Flores. Se recibió una cajita de madera.

ALCALDIA 3a.

Toma declaraciones en la causa por estafa en daño de Arturo

Sánchez. Indiciado: G. Gutiérrez.

—Instruye sumaria contra Mariana Steven quien le sustrajo a Constantino Astorga una cartera con un anillo de oro, un botón de oro y una cuchilla.

JUZGADOS.

Se declaró a Santiago Navarro y a Calixto Rosales responsables en el delito de hurto en perjuicio de Francisco Antillón, sin lugar a indemnización por haber habido mérito para su juzgamiento; declaró asimismo responsable de tal delito a Carlos Garrido y se le condenó a tres años, cuatro meses 6 días y doce horas de presidio en San Lucas.

REDUCCION DE PRECIOS

Los precios de los bonos mencionados a continuación permanecen al precio de emisión o sobre el mismo en sus respectivos países; pero debido a la casi total cesación de exportaciones a los Estados Unidos de los Imperios Centrales, los tipos de cambio han bajado más y podemos, por lo tanto, ofrecer las emisiones expresadas a los precios que se mencionan a continuación.

Ofrecemos, sujeto a alteración en el precio:

BONOS DEL GOBIERNO IMPERIAL ALEMAN AL 5 1/2% DE INTERES

(Tercer empréstito de guerra.)

Exentos de impuestos en Alemania; no redimibles antes de 1924.
1000 MARCOS, (EXCLUSO EL CUPON DE ABRIL DE 1916)
\$198.00 MONEDA AMERICANA
Interés pagadero en Abril y Octubre.

BONOS DEL GOBIERNO IMPERIAL ALEMAN AL 4 1/2% DE INTERES

No redimibles antes de 1918.

1000 MARCOS, \$180.00 MONEDA AMERICANA
Interés pagadero en Enero y Julio, o en Abril y Octubre.
Bonos definitivos listos para su entrega inmediata.

BONOS DEL TERCER EMPRESTITO DE GUERRA AUSTRIACO AL 5 1/2% DE INTERES

Exentos de impuestos en Austria; redimibles en 1930.

1000 CORONAS, \$130.00 MONEDA AMERICANA
Interés pagadero en Enero y Julio.

BONOS DEL TERCER EMPRESTITO DE GUERRA HUNGARO AL 6% DE INTERES

Exentos de impuestos en Hungría; no redimibles antes de 1921.

1000 CORONAS, \$135.00 MONEDA AMERICANA
Interés pagadero en Mayo y Noviembre.

Zimmermann & Forshay

Miembros de la Bolsa de Valores de Nueva York.
9 y 11 WALL STREET — — — NUEVA YORK, E. U. A.

H. MANN & Co.

NEW YORK

Produce Exchange Building.

Importadores — Exportadores — Comisionistas
Reciben en consignación Productos del país.
Representante,

WM. WERCKENTHIEN.

CASA DE RAFAEL VALVERDE CONTIGUO AL
TEATRO ACTUALIDADES

¡EN 24 HORAS!

le transforman a usted un pañuelo o vestido viejo en nuevo, en la Tintorería de Carlos Peralta hijo, Cuesta de Moras.

Precios bajísimos

Sal Sal

No compren sin consultar precios con Miguel Armijo.

Dirección "Las Olas" Telégrafo Armijo Teléfono 13

Espacio reservado para
la Compañía Nacional

"EL SOL"

Se venden

dos casas de alto, comerciales, admirablemente situadas, en Limón, cerca del Parque Vargas.

ENTENDERSE CON LAS OFICINAS DE "EL IMPARCIAL"

RELOJERIA ALEMANA

Aviso a mis amigos y favorecedores que acabo de recibir nuevo surtido en

ALHAJAS DE ORO Y JOYERIA FINA.
RELOJES DE ORO, PULSERAS
DE RELOJ, ETC.,

los que ofrezco, conforme al cambio bajo, a precios módicos.

Luis Siebe.

Bettina de Holst

Ha recibido nuevas formas de sombreros, flores, telas de seda, veíllo negro, telas para vestidos de baile, etc., etc.

Un surtido de telas negras de seda. Especialidad en telas de novia.

— AVENIDA I ESTE No. 578 —

Por el Aserradero de Wolf.

ESTE ES EL MEJOR REFRESCO - PIDALO



Garde la tapita

SAL SAL

A los precios más bajos de plaza se venderá desde mañana en adelante mi sal en "El Mercadito" de San José.

ROSA SANABRIA M.

— TELEFONO No. 41. —

Manzanillo, enero 6 de 1916.

LA MEJOR

FABRICA DE SIROPE Y BEBIDAS GASEOSAS

Ofrecemos a nuestros clientes y al público en general, los productos de esta Fábrica, bien conocidos y acreditados ya por su bondad y pureza:

KOLA CHAMPANA superior y KOLA corriente sin rival.
LIMONADA verdadera y ZARZA apetitosa.

GINGER ALE y CREAM SODA excelentes.
¡Novedad! El refresco más exquisito, el refresco del día

— CIDRA CHAMPANA —
Especialidad de nuestra marca, por su gusto incomparable.

Los pedidos que se nos encomiende, serán ejecutados con prontitud y esmero.

FERNANDEZ & CAMPOS
Apartado No. 935. San José. Teléfono No. 190.

Habitaciones amuebladas con todo el confort moderno

HOTEL RESTAURANT "EUROPA"

Esmerado servicio. Salones especiales para banquetes.

Punto mas céntrico de la Capital. Calle Central Norte, esquina Avenida Segunda Oeste

Una iniciativa del Dr. Rucavado para establecer un Dispensario Municipal para enfermedades venéreas

Entre las atinadas innovaciones que se propone implantar la Municipalidad del cantón de San José, aparte de diferentes otras medidas relativas a la higiene de la capital...

Los Japoneses ganan terreno en Sul-América

Festividades en Lima con motivo de la recepción del Mikado

También mexicanos y nipones celebran juntos la fiesta de Mikado

(Especial para El Imparcial) LIMA, Perú.—Las fiestas de la coronación del Mikado en esta ciudad resultaron espléndidas. A la hora en que las ceremonias debían principiar en el Japón...

Por una autoridad cumplida

Monte Redondo, Vuelta de Jorco, Enero 25 de 1916. Señor Director de "El Imparcial" Muy señor mío: Como hijo amante de este pueblo...

do Jiménez, dió principio al baile con un one step, motivando en el semblante de las obreritas los reflejos de alegría. Dieron realce a la fiesta con su presencia las señoritas Angela Barrantes, Celia Albertazzi, Emilia Valverde...

Rifa de una cruz de brillantes

La distinguida señora doña Joaquina de Castro, de la Sociedad de San Vicente de Paúl, rifó antier una hermosa cruz de brillantes a beneficio de los pobres...

El poeta Cardona se va

El joven poeta amigo nuestro don Rafael Cardona, que gallardamente ganó la Flor Natural en los últimos Juegos Florales...

Regreso de nuestro Corresponsal en París

Se despide de nosotros y marcha para la Ciudad Luz, en donde estudia medicina y escribe crónicas nuestro Corresponsal don Mario Cruz Santos.

La fiesta obrera del domingo

Como habíamos anunciado y con la esplendidez acostumbrada, se verificó el domingo 23 del corriente la fiesta de los obreros...

Para la temporada de verano

En "La Tienda Azul" encontrará usted la ropa más adecuada para el campo y para el Puerto...

Explosión de pólvora en Heredia

El señor don Alberto Bonilla, humilde y pobre artesano, casado y con hijos, que se gana la vida para él y los suyos con el trabajo de la pirotécnica en Heredia...

EL MEJOR REGALO

Que usted podrá hacer en Noche Buena a su esposa, hijos, amigos o a su novia, será una Cámara Kodak, que en todo tiempo, y sobre todo en verano...

Administración General de Licores. Con motivo de no haberse obtenido el resultado que se esperaba con la preparación de Productos Industriales en Provincias...

Lecturas escogidas Los Noellet

—Pobre Amelia!; cuánto ha sufrido usted siempre! —No me pesa el trabajo; ¡oh! no, feblemente soy fuerte. Pero lo triste, se lo aseguro, es el estar sola...

—¿Con quién? —Con los Lauriet. —¿Los trata usted? —Naturalmente. No me atrevía a ir a verlos, como usted comprenderá...

—¿Le sorprende a usted? —Porque escribo en un periódico y me visto algo mejor que en Fief-Sauvin, se figura que soy rico? —Sí.

—¿Dice usted eso por cumplido? —No, lo pienso sinceramente, y tengo mucho gusto en estar a su lado. —¿Es cierto? —Muy cierto!

Anuncios de Ocasión

15 céntimos cada veinte palabras o fracción. Por cada diez palabras de exceso, 5 céntimos. No se admiten inserciones por tucos de tres veces.

NEGOCIO.—Para el desarrollo de una fabricación en marcha se necesita 4,000 colones. Sirvase dirigir las propuestas al apartado No. 338, bajo las iniciales E. N.

SE NECESITA una prensa de pedal que también se pueda mover por electricidad con algún material de imprenta para remiendos. Preferible "Minerva". Fago: mitad al contado mitad a plazo. Para ofertas dirigirse a la Administración de "El Imparcial".

SE COMPRE una correa eléctrica en perfecto buen estado con 3 o 4 huecos. Ofertas dirigirse al apartado de correo número 2.

SE HA PERDIDO una yegüita blanca, pequeña. Se dará una gratificación a la persona que de razón de ella en las oficinas de EL IMPARCIAL.

SOMBREROS de pita buenos y finos, a precios de competencia frente a Lehmann y a La Fama, vende Manuel Leiva.

NEGOCIO.—En la Administración de EL IMPARCIAL se vende papel de periódico a 10 céntimos la libra en cantidades hasta de 25 libras, y en cantidades mayores de 25 a 50 libras inclusive a razón de 8 céntimos y de 50 libras en adelante a 6 céntimos la libra. — Cartón superior para moldes de sastré, costureras, etc. etc., a 10 céntimos la libra. — Cartón inferior calidad, propio para trabajos de polvoristas y otros usos a 4 céntimos la libra.

NEGOCIO.—Vendo mi negocio de Hotel, sito en esta ciudad, en los altos de la antigua Violeta, hoy de don Gabriel Vargas, frente al Mercado. —Lo doy por la mitad de precio y quien lo adquiera se hará rico, pues tiene clientela en todo el país. —Entenderse en el mismo lugar con la suscritora propietaria.

MARIA ESCOBAR vda. de TORRES.

OFICINA DE AGENCIAS Y COMISIONES de Alonso Pérez Calvo.—En venta: una paraguera; un juego muebles sala tapizados con plush rojo (6 sillas, 2 sillas y 1 sofá); una consola con espejo; un tocador; un ropero de espejo; un escritorio con silla, una máquina de escribir "Remington", un escritorio-armario, un armario de oficina, una araña eléctrica, una lámpara canifin para oficina, una mesa grande, una mesa pequeña, un lavatorio para canifin. Un lote de terreno en Avenida Central "Paseo de Colón": 1187 varas cuadradas a € 4.75 vara; en el mejor punto—cerca de la casa de doña Adela Negro.—La mitad al contado y resto con tres años de plazo.

SE ALQUILA: casa, pequeña y cómoda en cuarenta colones, situada cincuenta varas al sur del colegio de Señoritas. — Luis Loria.

VENDO las propiedades que tengo frente a la estación de Atenas (Río Grande) con sus negocios de cantina, pulpería y hotel. Es el mejor negocio que hay actualmente. Ramón Aguilar, Alajuela, teléfono número 10.

RELOJERIA SUIZA
Calle del Curmán
Acaban de llegar finchas mercaderías en joyas y relojes; también artículos de fantasía, en broches, anillos, etc., de poco valor, para regalos.

Relojes de pulseras para señoras, surtido variado.

PRECIOS BARATOS - CORDIAL

Richard Kriebel
Dentista Alemán
HA TRASLADADO su despacho a su nuevo gabinete, situado 150 varas al Oeste del Palacio de Justicia.

Pulpería y Taquilla
de FRANCISCO MORA
Cincuenta varas al Este del Molino de Lindo.
La mejor pulpería de este barrio. Artículos de primera necesidad, flores del país y extranjeros, precios los más bajos.

AQUI SE VENDE
"EL IMPARCIAL"

ENGLISH SECTION

FURTHER DETAILS ON GENERAL WALLACE'S VICTORY, OVER THE ARABS, NEAR BRISSELA.

LONDON, 27th.—The Press Bureau announces that according to latest reports the last engagements took place 23 miles below Kutelamara and not seven miles as was previously reported.

Reuter's News Agency upon dealing with General Wallace's victory reports from Cairo that 4,500 Arabs took part in the engagement and that they were repulsed and pursued to a distance of many miles. The British losses were 26 killed and 74 wounded while those of the enemy were 150 dead and 500 wounded; that the British left Matruz on Saturday determined to fight and that they engaged the enemy, which had been located by the aviators; that the weather was unfavourable and the country was difficult to cross; that the British encamped on Saturday night at Brissola leaving in two columns on the following morning; that upon meeting their opponents, the enemy divided in two wings, thus endeavouring to surround them; that the British after several hours repulsed the enemy and forced them to retire over three miles beyond the Hazjin camp which was occupied at midday; that the enemy is rapidly withdrawing towards the West; that the British encamped 3 miles from Brissola after the enemy's camp and store-buildings had been burned down.

MEETING OF THE PANAMA LIBERAL CONVENTION.

PANAMA, 27th.—The Convention of the Liberal Party took place here today. Guillermo Andrade was elected chairman of the convention.

NEW DIFFICULTIES ARE HATCHING BETWEEN THE UNITED STATES AND THE AUSTRIAN GOVERNMENT.

WASHINGTON, 28th.—Great Britain's preliminary answer to the United States representations for the seizure of mails, was received here today. The text of the American note will be published here today. There is every indication that if the "Verona" is allowed to leave even under arms for her own defence, they will be considered as hostile and will be subject to be sunk without previous warning. Zwielfek was called to the Department of State in order to ask him what attitude would his Government adopt in the case of the "Verona".

YOU CAN MAKE MONEY
Don't slave for others work for yourself. We teach you how. You need no capital. Drop us a line and get full particulars.
AGENCY PAN-AMERICAN COMMERCIAL COMPANY, Post Office Box 800, San José.

DOCTOR RAMON M. VALDES UNANIMOUSLY APPOINTED LIBERAL CANDIDATE TO THE PRESIDENCY OF THE REPUBLIC OF PANAMA.

PANAMA, 27th.—The Liberal National Convention unanimously nominated doctor Ramón M. Valdes, a prominent lawyer and ex-minister at Washington, as its candidate for the presidency of the republic for the term from 1926 to 1930. Great Public demonstrations are taking place tonight in his honour.

The total imports of Panama, including the Canal Zone, for the year 1915 amount to \$9,505,476 out of which \$7,022,558 came from the United States.

DISTINGUISHED LIEUTENANT OF THE GERMAN AVIATION CORPS KILLED IN FLIGHT.

LONDON, 27th.—It is reported that Lieutenant Boehme, of the German army corps, was killed in a flight; he had been identified as Boelke; he was mentioned in the Berlin official report of the 13th instant as having brought down eight of the enemy's aeroplanes and it was remarked at the time that such an achievement had only been carried out by Lieutenant Immelman and for which both had been awarded the medal for military distinction.

Reports from Petrograd state that conferences have been held in the upper and lower chambers in reference to the trip of its members to England.

The Morning Post reports from Stockholm that Rosika Schwimmer will attend the meeting of Ford's Peace Mission only as a consulting expert from a belligerent country. All peace conditions were excluded at the meeting.

BELGIAN GOVERNMENT TO PUBLISH A NEW BOOK.

PARIS, 27th.—Reports from Havre state that the Belgian Government has finished the compilation of a volume of answers; that when the book is finished it will contain 500 pages and will shortly be put on exhibition; that this book contains documents which have not yet been published and a report of the free masons on the investigations which they have carried out in several countries.

A TURKISH SUBMARINE WAS THE ONE THAT SUNK THE STEAMER PERSIA.

LONDON, 24th.—The Exchange Telegraph Company reports from Berlin that the Turkish Minister of War has published a statement saying that a Turkish submarine was the one which sank the "Persia" and that the same statement has been made by the German and Austrian admiralties.

Reuter's News Agency reports from Amsterdam that reports from Sofia announce that Germany has invited Bulgaria to occupy the districts of Pristina, Pristina, Krusevec, Kuprya, Pasarevac and Phokuplje which belonged to Serbia and Djakova which formed part of Montenegro.



FOOTBALL IN THE UNITED STATES

J. B. McAuliffe, captain of the University of Dartmouth football team has announced that this will be his last year as he is about to graduate. He is considered as one of the best players in the States and is the star tackle of all teams. He is 23 years old, weighs 181 pounds and measures 5 feet, 9 inches.

BRITISH REPORT HEAVY ARTILLERY FIGHTING IN THE VICINITY OF ARMENTIERES.

LONDON, 27th.—In the morning we explored a mine opposite Givency and the bombardments which were organized are going on against several portions of the enemy's lines. The enemy's artillery shows great activity. Our artillery, to the north and east of the Grenier forest and to the east of Armentieres, successfully returned today the fire of the enemy's batteries.

GERMANY HAS AGAIN EVADED THE FULFILMENT OF ITS PROMISES TO THE UNITED STATES ON THE "LOUISIANA" INCIDENT.

WASHINGTON, 27th.—Germany has again evaded the fulfilment of its extra-official promise that the sinking of the "Louisiana" would be condemned and the principal points of the demand would be granted in order to reach a settlement. Up to the present it has been understood that President Wilson insists that Berlin must admit in writing the legality of such an act and that it must also formally admit its culpability. Ambassador von Bernstorff and Secretary Lansing held a conference on Tuesday; it seems that the proposals which were to be made were unsatisfactory. Another conference will be held at which new counter-proposals will be written down and will be sent to Berlin for their final approval.

AN ACCUSATION WHICH FAILED

Some time ago Dr. Wilson accused young Mr. Martin of having been practising dentistry in Limon. The young man confessed before the Principal Agent of Police, Don Luis Vargas Quezada that he never did any work in the mouth of any person in Limon, as a dentist. The Limon Public will know by this if this gentleman has faked them if he did work for them.

On the Venice Grand Canal in War Time

USUAL CARNIVAL ASPECTS DISPLACED IN FAVOR OF THE MILITARY

VENICE, Jan. 1.—Take a gondola four a trip through the grand canal during these war days, and one sees many changes in the centers of interest, well-known to travelers and readers—the war—dress of the homes of Lord Byron and the composer Wagner, of the poet Browning and the American writer W. D. Howells, the romantic palace where Desdemona waited for Othello, and further along, in the market quarter near the Rialto bridge, the house of Shylock, the quaint building there unchanged today, but now used as a butcher's shop where a lusty Italian butcher exacts Shylock war prices of 90 cents a kilo for the pounds of flesh dealt over the counter.

Starting from the quay San Marco, the broad lagoons entering the grand canal have an air of material and naval preparation rather than the usual carnival aspect which marks this center. The quays are lined with soldiers and sailors, and the gondolas are carrying great loads of war supplies back and forth and transporting troops and marines from point to point while the launches from the warships dart in and out among the gondolas.

Ordinary there are 2,600 gondolas in regular service—600 private and 2,000 public—but only a very few of these remain in use owing to the terror inspired by the "bomb raids." Most of the wealthy residents have hurriedly left for the south, and there are no tourists to make use of the public gondolas. Only one first-class hotel remains open, and half of it is given over to a hospital for the wounded brought in from the nearby fighting lines.

Entering the grand canal, the great domes of Santa Maria della Salute stand out on the left, but always with their war trappings, for here is located the headquarters of the army Red Cross, where most of the work of the field hospitals is regulated. The palace Venier next to the church is similarly used for army hospital administration, and the Red Cross flags are flying everywhere, as a warning of immunity from bomb raids. Further up the canal on the right is the house of Desdemona. Just what Desdemona did in her day is a matter of tradition and Shakesperian romance. Now the old palace is occupied by a rich merchant family who have fled to the south; the curtains are drawn, the lower windows guarded by steel shutters, and the gardens neglected.

On the left of the canal is a row of palaces often occupied by prominent American families. Two of these the palace Balbi—Valled are closely shuttered, while most of the others in the quarter are partially abandoned. Opposite this group is the Palace Falier, where W. D. Howells lived while he wrote his scenes from Venetian life. It is one of the few places still showing life and activity, and the well-kept gardens are full of flowers which hang into the canals flanking it in front and along one side. Just across the grand canal is the palace Rezniczo where Robert Browning lived and died. Usually this is a very gay quarter, with crowds of gondolas passing, and the palaces alive with brilliant entertainment. But now all is silent and lugubrious, and the few gondolas creep along like Indian canoes on a desert river.

One touch of life has been given to this quarter by some American artists with a fine old palace built only to and built a very showy front reaching down to the water. The bright yellow

and red are in marked contrast with the sombre palaces all around. The military escort accompanying the party pointed out an abandoned garden with a fine old palace built only to the first story.

"There is a story," said the military escort. "That palace was begun by a son of one of the Doges. But the son got to gambling, lost all his money, and mortgaged the palace yet unfinished. And so the old Doge ordered that all work on the palace should be stopped, and never again started, as an everlasting warning against gambling. And there it stands today, after four hundred years, just as it stood when work was stopped still giving its warning."

Further along on the left is the gray stone building used as the Austrian Embassy until Italy declared war against Austria. The flagstaff which used to bear the Austrian colors, stretches over the canal, but the place is deserted. Up a side canal is the former German embassy, also deserted. They were two of the most active centers of entertainment and of fiscal exchange during peace times.

In front of the former German embassy dredges are now at work cleaning out the sides canals. This is a mammoth work, done every 200 years in the grand canal, and every 20 years in the side canals. The present absence of traffic has given opportunity for this scouring. Great masses of black mud are brought up and carried out to sea. All the sewage of Venice empties into these canals, but the tide of the Adriatic sweep out the sewage and keep the city in a reasonably healthy condition.

In the market section off the city the grand canal shows its usual activity, with the fish and vegetable markets surrounded by boats and crowded with customers. Venice has recently finished a veritable palace for its fish market and the military escort told how this had come about.

"The Queen came here about five years ago," said he. "She was shown the beauties of the grand canal, and admired them greatly—all except the old fish market. She declared that was a blot and a scandal. And so the city decided to spend a million francs for a new market. And yet, the Queen has never since come here to see this building erected to meet her taste and Venice is beginning to ask whether it was really worth while to spend so much money to meet a woman's whim."

The Rialto bridge is the very heart of the busy merchant quarter. This

EXPLOSION OF A GERMAN AMMUNITION FACTORY AT OFFENBACH CAUSES LOSS OF LIFE AND CONSIDERABLE DAMAGE.

AMSTERDAM, 28th.—Eleven women and men were killed and two hundred were wounded in the explosion of a German ammunition factory at Offenbach. A part of the city was destroyed.

FINANCIAL DIFFICULTIES ARE FORCING TURKEY TO STRIVE FOR PEACE.

ZURICH, 28th.—"La Suisse" reports that Refaat Pasha Bey and Eteume Bey, Turkish diplomats, have arrived here to prepare peace proposals; that financial difficulties have forced Turkey to strive for peace.

famous bridge is the only one known to have been made stronger by increasing its weight. It began to crack at the outset, and the architect said add more weight.

Bazaar and stores were therefore added all along the bridge, greatly increasing its weight, and this so steadied it that it stands secure today. One of the bomb raids was in this vicinity, and the people crowded the bridge and quays watching the aircraft as it dropped its bombs. One of them was the bomb which destroyed the famous Scalzi church nearby.

The house of Shylock, not far from the Rialto bridge, is a small two-story rough stone structure. The first floor is now a butcher shop. A price list of meat hung back of the butcher's stalls, the prices being fixed by the city, shows that a kilo of beef costs 90 cents, a kilo of mutton at 80 to 85 cents. The cause of this the butcher explained, was that the army used so much meat. The butcher was very suspicious while his price list was being examined, and finally said:

"Are you German?" We have to be on the look-out always for Germans. The markets and stores in the vicinity showed war prices prevailing everywhere owing to the military demand, except on some vegetables and fruit. Cauliflower was six cents, turnips six cents a kilo, potatoes 8 cents a kilo. Apples and pears were from 40 to 70 centimes a kilo. Eggs were 3 cents each—quite cheap. Butter was high, and beans particularly high because the supply from Galicia has been cut off by the war.

The working classes continue to get meals at reasonably cheap rate, owing to orders given by the city authorities. Shops for the poor are selling soup at 2 cents a plate, and with bread 3 at 2 cents a plate, and with bread 3 cents. A big slice of maize cake is 1 cent, and with baked fish 2 cents. The price of bread is fish 2 cents. The price of bread is kept down by municipal regulations and the quality of the bread kept up.

King Victor Emmanuel went into one of these bread shops not long ago. It was soon whispered about that this was the King, and the proprietor of the shop hastily looked up some very fine bread which he spread before His Majesty.

"And why this superior bread said the King.

"Because you are the King," said the astonished shopman.

But in the matter of bread the king and the people are all the same," replied King Victor sternly. "You have offended against the law which requires all bread to be of equal quality and you are ordered to pay a fine of 500 lira for the offence." War signs are evident in the fish market nearby. All fishing in the Adriatic has been suspended, owing to the fear of submarines, and so the fishermen from having any chance to communicate with the near-by enemy. Fishing is therefore confined to the inshore and lagoons, and prices have soared—about 80 cents a kilo for the fine grades of fish down to as little as 10 cents a kilo for poor grades and minnows, which are sold in bulk. The city has even made provision for the school children to get hot meals during war times, and shops are provided selling hot potatoes and hot chestnuts.

Altogether Venice in its war-dress shows the plain effect of the strain it is under in being the center of the war zone, but the people are not suffering, supplies are adequate though at considerably advanced prices, and the spirit of the people shares in the enthusiasm of the soldiers for pressing the war until victory is secured.

Desea usted paládear algo exquisito?
Se siente Ud. débil o nervioso? =- Trasnóchó Ud?
Se agitó demasiado en el baile? =- Pretende casarse?

Pues beba

Ponche Inglés

Su esposa, su novia, sus amigas, toda dama de buen gusto agradecerá a Ud. el regalo de una botella
De venta en todas las cantinas

Librería Española, Imprenta, Encuadernación, Fábrica de sellos de Hule, Relieves de María v. de Lines.
San José -- Cartago y Limón.
Se ha puesto a la venta el conocido Almanaque Costarricense para 1916.
30 años consecutivos de publicación con éxito completo.
Arreglado al Meridiano de San José de Costa Rica con las mareas de Puntarenas en la edición de papel
Precios en papel 2 hojas 15c uno. 1-50 doc. 12 el ciento. En cartón: 0.30 uno. 3-00 doc. 25-00 el ciento.
Acabamos de recibir "El Año en la Mano" Enciclopedia de la vida práctica para 1916. 1 tomo rústica 1-00 colón. Por correo 1.30.
Almanaques Amor y Cupido, publicaciones festivas para 1916 -sólo para hombres-. tomo rústica Cj. 1-00. Por correo Cj. 1-20,